

rings 05 um uns



ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
52. Jahrgang, 05. März 2014



Carl-Friedrich-Gauß-Schule
KGS Hemmingen



Einladung zum Tag der offenen Tür

Samstag, 8. März 2014
10.00 – 13.00 Uhr



Herzlich willkommen
in unserer Schule:



Über 45 verschiedene Angebote der Schülerinnen und Schüler ermöglichen Ihnen auch in diesem Jahr wieder einen aktuellen, interessanten Einblick in Struktur, Pädagogik und Ziele unserer Schule.

Wir möchten Sie eingehend über Schwerpunkte, Profile und Besonderheiten (z. B. offener Ganztagsbetrieb, Olympiastützpunkt, Musik-/Forscher-Schwerpunkt-kurse,...) informieren und Ihnen Rede und Antwort stehen (Schulleitung, Förderverein, Schulelternrat, Fachbereichsleitungen, Sporttutorium, u. a.).



Wir freuen uns auf Sie ...



Das Programm finden Sie auf Seite 19.



Gemeinschaftskonzert Musikzug Hiddestorf/ Ohlendorf und Musikverein Pattensen

Samstag, 22.03.2014

Sporthalle Hiddestorf
Ostertorstraße 11A, Hiddestorf

Eintritt 8€

Kinder bis 14 Jahre 1€

Einlass: 16Uhr
Beginn: 17Uhr

VORVERKAUF
AB 22.02.2014

mit Bockwürstchen,
Brezeln, Sekt und
diversen Getränken



Vorverkaufsstellen:

Feuerwegerätehaus Hiddestorf
freitags von 19:30-21:30Uhr

Dörte Frerichs Tel.: 05101/6229
Frank Bruhin Tel.: 05101/1888

und im Coffeeshop zum Dänen, Talstraße 18 in Pattensen

KFZ-MEISTERBETRIEB

MANFRED ADAM

AUTOZUBEHÖR- UND
ERSATZTEILHANDEL

Göttinger Landstr. 45 · 30966 Hemmingen
Inh.: Susanne Schreier · Telefon (05 11) 41 19 19



ÜBER 30 JAHRE

- Reifen-, Auspuff- und Bremsen-Service
- Kfz-Reparatur für alle Pkw-Typen
- Karosserie- und Lackarbeiten
- Auto-Zubehör und Einbau
- jeden Tag HU und AU

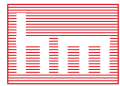


**Ist Ihr Auto auch reif für den
Frühjahrsputz?**



Jetzt ist die richtige Zeit für
Reifenwechsel, RundumCheck, Ölwechsel etc.

KARL - H. MÜNDEL GmbH



SEIT 1942

- Metallbau • Edelstahlarbeiten
- Stahlbau • Bauschlosserei

30966 Hemmingen · Carl-Zeiss-Straße 2 - 4
Telefon (05 11) 42 31 33 · Fax (05 11) 41 11 88
www.metallbau-muenkel.de

Die Glaserei in Ihrer Nähe



Inh.: Klaus Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53
www.glas-wilke.de



mit Wärmeschutz-
Isoliergläsern

Tel. (05 11) 42 64 66
Fax (05 11) 42 18 99

Jetzt Heizkosten senken!!!

Kostenlose Beratung/
Kostenloses Angebot

Sterbefall?

DANN
RUFEN
SIE

86 26 91

MARTIN **FRÖMM**

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum

Therapie und Fitness unter einem Dach...



Wir bieten unter anderem:

- Krankengymnastik
- Massagen
- Fango, Heißluft, Kältetherapie
- Funktionstraining
- Medizinisches Fitnesstraining
- Hausbesuche

Dieter und Markus Förster
Göttinger Straße 65 30966 Hemmingen Tel.: 05101 / 3193
www.therapiezentrum-arnum.de

Jens Richter

Dachdeckermeister

Dacharbeiten • Isolierungen
Tel. (05 11) 42 61 08 • Fax (05 11) 768 25 21
Dorfstraße 47 • 30966 Hemmingen

Malerfachbetrieb

Siegfried Gajewczyk GmbH

Ihr zuverlässiger Partner für Renovierungen aller Art

Weetzener Landstraße 2
30966 Hemmingen
gajewczyk@htp-tel.de

Telefon: (05 11) 270 77 34
Telefax: (05 11) 270 77 33
Mobil: (0170) 500 39 58

www.maler-hemmingen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

PFLEGEDIENST mobil

Herzliche Betreuung
Pflege mit Herz

Wenn Pflege für Sie zum Thema wird...
...sind wir für Sie da!

☎ : 05101-990 39 59
Häusliche Senioren / Krankenpflege
Hans-Theismann-Weg 2 · 30966 Hemmingen / Arnum

NOTRUF



POLIZEI Hemmingen Arnum
Tel.: 0 51 01 / 85 27 07
Göttinger Straße 65A

**Falls nicht besetzt:
Polizeikommissariat Ronnenberg**
Tel.: 0 51 09 / 51 7 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110
in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112
in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst
Tel.: 116 117

**Krankentransport
mit ärztlicher Verordnung**
Tel.: 05 11 / 19 22 2

Zahnärztlicher Notdienst
Tel.: 05 11 / 31 10 31

Sozialstation Hemmingen
Berliner Straße 16
Tel.: 05 11 / 41 64 42

Stadtverwaltung Hemmingen
Rathausplatz 1
Tel.: 05 11 / 41 03 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle
Tel.: 0800 / 0 28 22 66

**Nur nach Dienstschluss:
Technischer Notdienst**
Tel.: 05 11 / 41 03 - 124 oder
Tel.: 01 62 / 2 02 69 17

Frauenhaus der Arbeiterwohlfahrt
Tel.: 05 11 / 22 11 02 (Tag und Nacht)

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

05.03. Kreuz-Apotheke
Telefon: (05 11) 86 45 08
Wüfel, Hildesheimer Straße 360,
n. Wüfeler Biergarten

06.03. Schloss-Apotheke
Telefon: (05 11) 1 31 62 61
Calenberger Esplanade 3 A
n. Friederikenstift

07.03. Abelmann-Apotheke
Telefon: (05 11) 83 32 93
Döhren, Hildesheimer Straße 258,
Haltestelle Peiner Straße

08.03. Galenus-Apotheke
Telefon: (05 11) 42 60 40
Oberricklingen, Wallensteinstr. 123,
Einkz. Ecke Sauerwinkel

**09.03. Leine-Apotheke
im Leine-Center**
Telefon: (05 11) 82 62 82
Laatzten, im Leine EKZ (OG),
Eingang Marktplatz 11

10.03. Südstadt-Apotheke
Telefon: (05 11) 8 07 41 00
Südstadt, An der Weide 23-25

11.03. Johannes-Apotheke
Telefon: (05 11) 46 34 59
Wettbergen, An der Kirche 1

12.03. St. Johannis-Apotheke
Telefon: (05 11) 69 17 69
Laatzten, Pettenkofer Straße 2

13.03. Kolumbus-Apotheke
Telefon: (05 11) 86 15 75
Mittelfeld, Giesener Straße 1A,
n. Üstraschleife

14.03. Hermes-Apotheke
Telefon: (05 11) 86 43 80
Hildesheimer Str. 52, Hst. Linie 1/2
Laatzten Nord bzw. Eichstraße

15.03. Wilhelm-Apotheke
Telefon: (05 11) 85 15 32
Marienstraße 70, Ecke Sallstraße

16.03. Damian-Apotheke
Telefon: (05 11) 88 16 88
Hildesheimer Straße 102-104,
Ecke Raimundstraße

17.03. Weiler Vital-Apotheke im real
Telefon: (05 11) 4 50 89 80
Hemmingen, Alfred-Benz-Straße 1

18.03. Rats-Apotheke
Telefon: (0 51 01) 21 96
Arnum, Gartenstr. 6, an der B3

19.03. Easy-Apotheke
Telefon: (05 11) 84 86 47 60
Hildesheimer Straße 213

20.03. Adler-Apotheke Laatzten
Telefon: (0 51 02) 23 01
Laatzten/Rethen, Hildesheimer Str. 372

21.03. Apotheke-Schwarzer Bär
Telefon: (05 11) 44 76 51
Deisterstr. 11, Am Schwarzen Bären

REDAKTION / ANZEIGEN

Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:
Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Erscheinungstermine der nächsten Ausgaben

☞ **19. März 2014** (Anz./-Redaktionsschluss: 12. 03.)
☞ **02. April 2014** (Anz./-Redaktionsschluss: 26. 03.)

inhalt

SEITE

AMTLICHES	04
KIRCHLICHE NACHRICHTEN	10-12
FAMILIENANZEIGEN	12-13
SONSTIGES	13
VERANSTALTUNGSKALENDER	14-15
BAUHOF	16
ÄRZTETAFEL	17
LEINE-VOLKSHOCHSCHULE	18
ARNUM	18
ANKAUF/VERKAUF • VERSCHIEDENES	20
DEVESE / HEMM. - WESTERFELD	21
HEILPRAKTIKER	23
STELLENMARKT • UNTERRICHT	23
HARKENBLECK	24
HIDDESTORF / OHLENDORF	25
WILKENBURG	26
IMMOBILIENMARKT	27
GARAGEN / GEWERBL. RÄUME	27

IMPRESSUM

Herausgeber:
Stadt Hemmingen

Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:
Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:
Redaktion: Frau Schwake
Stadtverwaltung Hemmingen,
Postfach 1380, 30955 Hemmingen,
Telefon: 05 11 / 41 03 - 135
Fax: 05 11 / 41 03 - 296
E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de

Verlag, Druck, Vertrieb und Anzeigenverwaltung:
Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH,
Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen,
Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0
Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Bankverbindung:
Gödicke Druck GmbH, Hemmingen
Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80
Konto-Nr. 855 529

>>rings um uns<< wird kostenlos (bis Freitag nach ET.) an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 2 x im Monat verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie. **Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.** Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Unsere Spülmassen finden jeden Leitungsschaden!



www.ist-dein-rohr-frei.de

Klauenberg GmbH
Rohr- und Kanalservice

zertifizierter Fachbetrieb

Rohrleitungsschäden oder Verstopfungen?
Wenn es Ihnen so richtig stinkt - sind Sie bei uns an der richtigen Adresse.

Mehr über den Zustand Ihres Leitungssystems erfahren Sie durch eine Kamera-Inspektion!

- ✓ schnell
- ✓ sauber
- ✓ zuverlässig



Seit über 30 Jahren Ihr kompetenter Partner für:

- Rohr- und Kanalreinigung
- TV-Kamerauntersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalortung
- Rohr- und Kanalanterung im Kurz- und Inliner-Verfahren

!!! 24h-!!!
Notdienst

Zentrale
Wilhelm-Röntgen-Str. 1
30966 Hemmingen
Fon: 05 11 / 82 79 89
Fax: 05 11 / 82 12 78

Niederlassung Braunschweig
Gotenweg 10
38106 Braunschweig
Fon: 05 31 / 234 46 84
Fax: 05 31 / 234 92 21

Verstopfte Rohre
SINCE 1977
KOMMUNIKATION
ELEKTRO
100% NACH
100% DEIN ROHR FREI
www.ist-dein-rohr-frei.de

METALLBAU KRÖSCHE

Arnum · Hoher Holzweg 37
Telefon (0 51 01) 99 05 95
Fax (0 51 01) 99 05 96
info@metallbau-kroesche.de
www.metallbau-kroesche.de

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Schlösser- und Türschließer
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

HÖRMANN
Tore · Türen · Zargen · Antriebe

Pelita
Englischer Kindergarten

Das Beste was Ihrem Kind passieren kann!
Pelita's englischer Kindergarten (für Kinder von 3 bis 6 Jahren)

Haben Sie sich schon immer gewünscht, dass Ihr Kind mehrsprachig aufwächst? In unserem Kindergarten bieten wir den Kindern auf der Basis der englischen Preschool-Pädagogik eine Lernumgebung, in der sie sich ganzheitlich und individuell entwickeln können.




Nähere Informationen? Nehmen Sie Kontakt mit mir auf...
www.pelitas-kindergarten.de · Tel.: (0 5 11) 4 73 26 21
E-Mail: info@pelitas-kindergarten.de

Amtliches und Nachrichten der Stadt

Amtliche Bekanntmachung

9. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und innere Organisation

am: Montag, 10. März 2014

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen / nichtöffentlichen Protokolls über die Sitzung am 9. Dezember 2013
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Antrag der CDU-Fraktion: Grünflächenpatenschaften einführen – Bürgerengagement stärken
7. Antrag der Gruppe BfH & Kleyer: Streichung des Paragraphen 4 Abs. 2 f in der Hundesteuersatzung der Stadt Hemmingen
8. Antrag der Gruppe BfH & Kleyer: „Abschaffung der Hundesteuer bei gleichzeitiger Einführung einer Hundegebühr (Bellogebühr)“
9. Produkt Bestattungswesen
10. Neufassung der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen
11. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Hemmingen
12. Anfragen von Ausschussmitgliedern
13. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,
26. Februar 2014

Stadt
Hemmingen

Der Bürgermeister
Schacht-Gaida

Amtliche Bekanntmachung

20. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt

am: Donnerstag, den 13. März 2014

um: 19.00 Uhr

Ort: Ratssaal im Rathaus, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen

TAGESORDNUNG:

Öffentlicher Teil:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, der Beschlussfähigkeit und der Tagesordnung
2. Einwohnerinnen- und Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des öffentlichen / nichtöffentlichen Protokolls über die 19. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt am 20. Februar 2014
5. Mitteilungen des Bürgermeisters; Berichte der Verwaltung
6. Tätigkeitsbericht des Naturschutzbeauftragten der Region Hannover
7. Bebauungsplan Arnum 45 „Generationenwohnen südlich Bockstraße“ Vorstellung der Freiflächenplanung
8. Straßenbenennung im Stadtteil Arnum für das Gebiet des Bebauungsplanes Arnum Nr. 45 „Generationenwohnen südlich Bockstraße“
 - 8.1. Straßenbenennung im Stadtteil Arnum für das Gebiet des Bebauungsplanes Arnum Nr. 45 „Generationenwohnen südlich Bockstraße“
9. Antrag der SPD-Fraktion: Zulässige Höchstgeschwindigkeit in Ortsdurchfahrten der Kreisstraßen der Region Hannover
10. Antrag der CDU-Fraktion: Grünflächenpatenschaften einführen – Bürgerengagement stärken
11. Raumordnungsverfahren (ROV) für eine Rohrfernleitungsanlage zur überregionalen Entsorgung der Salzabwässer aus dem hessisch-thüringischen Kalirevier in die Nordsee/Jade – Stellungnahme der Stadt Hemmingen
12. Anfragen von Ausschussmitgliedern
13. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Hemmingen,
den 27. Februar 2014

Stadt
Hemmingen

Der Bürgermeister
Schacht-Gaida

Öffentliche Bekanntmachung

Abräumung von ungepflegten Grabstätten:

In Rahmen einer Begehung wurde festgestellt, dass sich die nachstehend aufgeführten Grabstätten in einem Zustand befinden, der den allgemeinen Anforderungen an die Würde eines Friedhofes und der gültigen Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen widerspricht.

Friedhof Hemmingen-Westerfeld:

Name:	Abteilung:	Nr.:
Braunholz, Birgit	RV	28
Szameit (geb. Sandvoß), Margrit	UE III	61

Da der jeweilige Verantwortliche nicht eindeutig ermittelt werden konnte, wurde auf die Vernachlässigung der Grabpflege und auf die Verpflichtung zur Herrichtung und Pflege (§ 24 der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen) durch öffentliche Bekanntmachung in der „Rings um uns“ am 26. Juni 2013 bzw. am 13. November 2013 hingewiesen.

Die Verantwortlichen wurden gebeten bis zum 21. Juli 2013 bzw. 15. Februar 2014 für Abhilfe zu sorgen. Die Grabstätten sollten ordnungsgemäß hergerichtet, d.h. von Wildkräutern befreit werden.

Gleichzeitig wurde für den Fall der Nichterfüllung angekündigt, dass die Stadt von Ihrem Recht Gebrauch machen wird, die Grabstätten abzuräumen, einzuebnen und einzusäen sowie Grabmale und die sonstigen baulichen Anlagen zu entfernen (§ 24 Abs. 2 der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen). Zudem wurde darauf hingewiesen, dass kein Anspruch auf Aufbewahrung oder Herausgabe der abgeräumten Grabmale und sonstigen baulichen Anlagen besteht.

Da die Grabstätten bis zum 17. Februar 2014 nicht in Ordnung gebracht worden sind, werden diese nunmehr eingeebnet und vorhandene Grabmale und sonstige baulichen Anlagen entschädigungslos entsorgt.

Für Rückfragen und nähere Erläuterungen steht Ihnen die Friedhofsverwaltung der Stadt Hemmingen, Rathausplatz 1, Zimmer 1.19, 30966 Hemmingen oder telefonisch unter der Telefon: (0511) 41 03 - 114 zur Verfügung. Ich weise jedoch darauf hin, dass diese die in der Rechtsbehelfsbelehrung genannten Fristen nicht hemmen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Hannover, Eintrachtsweg 19, 30173 Hannover schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichtes erhoben werden.

Hemmingen, den 19. Februar 2014 Stadt Hemmingen	Der Bürgermeister Im Auftrag: Schedler Fachbereichsleiter Bau und Umwelt
---	--

Öffentliche Bekanntmachung

Entziehung von Nutzungsrechten an ungepflegten Grabstätten

Im Rahmen einer Begehung wurde festgestellt, dass sich einige Grabstätten in einem Zustand befinden, die den allgemeinen Anforderungen an die Würde eines Friedhofes und der gültigen Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen widersprechen.

Da die jeweiligen Nutzungsberechtigten nicht ermittelt werden konnten, wurde auf die Vernachlässigung der Grabpflege und auf die Verpflichtung zur Herrichtung und Pflege nach § 24 der Friedhofssatzung durch öffentliche Bekanntmachung in der Ausgabe der „Rings um uns“ am 13. November 2013, hingewiesen. Zudem wurden die Nutzungsberechtigten aufgefordert, die Grabstätten bis zum 15. Februar 2014 in einen ordnungsgemäßen Zustand zu versetzen. D.h. die Grabstätten sollten von Wildkräutern befreit und großwüchsige Sträucher und Bäume sollten entfernt werden.

Bei einer erneuten Überprüfung der Grabstätten wurde festgestellt, dass der ordnungsgemäße Zustand der Grabstätten leider nicht hergestellt worden ist.

Wie bereits in der vorangegangenen öffentlichen Bekanntmachung angekündigt, entziehe ich hiermit gemäß § 24 Abs. 2 der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen den Nutzungsberechtigten der nachfolgend aufgeführten Grabstätten das Nutzungsrecht ohne Entschädigung:

Friedhof Arnum:

Bauermeister/Evers	Abt. 2	Nr. 6 d - i
--------------------	--------	-------------

Friedhof Hemmingen-Westerfeld:

Müller, Elfriede und Wilhelm	Abt. E X	Nr. 102 und 103
------------------------------	----------	-----------------

Die Grabstätten werden nach Ablauf von einem Monat abgeräumt, eingeebnet und mit Rasen eingesät. Gleichzeitig werden die Grabmale und sonstigen baulichen Anlagen beseitigt.

Für Rückfragen und nähere Erläuterungen steht Ihnen die Friedhofsverwaltung der Stadt Hemmingen, Rathausplatz 1, Zimmer 1.19, 30966

Anwaltskanzlei Stockmeier §§

... denn Ihr Recht braucht Kompetenz

Barbara Stockmeier

Rechtsanwältin

Schwerpunkte

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Erbrecht

Inga Stockmeier

Rechtsanwältin

30966 Hemmingen-Arnum · Göttinger Straße 65
info@kanzlei-stockmeier.de · www.kanzlei-stockmeier.de
Telefon: (0 51 01) 85 22 66 · Fax: (0 51 01) 85 22 63

Maklerservice

Susanne Ebeling

Ihre Immobilie in
kompetenten Händen!

Immobilien müssen auf die Bedürfnisse von Menschen zugeschnitten sein. So wie sich nicht jede flüchtige Bekanntschaft zu einer Freundschaft entwickelt, passt nicht jede Immobilie zu jedem Menschen.

Das ist eine ganz persönliche Sache.

Wir haben viele Kunden in unserer Kartei, die bereits seit längerer Zeit mit uns Immobilien suchen. Einen Teil davon finden Sie auf unserer

PINNWAND.

www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (051 01) 92 50 84
Bockstr. 14 · 30966 Hemmingen

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (0511) 41 02 89-30

SPARK
Optiker

Inh.: Volker Kinne · Brillen · Kontaktlinsen

Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen
Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi)	Telefon	Telefax
30159 Hannover	05 11 / 32 53 00	05 11 / 2 15 74 21

Der Frühling ist schon da!

Und Ihr Heim ist noch nicht vorbereitet?
Dann wird es aber Zeit, das Wintergrau(en)
mit frischen Farben aus dem Haus zu jagen.

MALERMEISTER INGO BLEEKER
30966 Arnum - Mühlenweg 5 - Fon 05101-3168
malermeister-bleeker.de

Bleeker
MALERMEISTER

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –
 Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum
 Sie finden mich im Friseur Salon Müller.
 Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 17,- €

Michaelis. Elektrotechnik.
 leben mit Energie
 www.michaelis-elektrotechnik.de
 05101. 5859850

Ihr kompetenter Ansprechpartner
 rund um innovative Elektrotechnik.
 Sprechen Sie mich einfach an.

Ihr Elektromeister aus Arnum hilft Ihnen gerne

**Vereinsgaststätte
 für Jedermann**

Telefon (05 11) 42 35 95 · Fax 3 64 40 97

Mo.-Fr. ab 17.00 Uhr · Sa. ab 14.00 Uhr · So. ab 10.00 Uhr

→ Großbildleinwand, Raucherraum m. Flachbildschirm
 → Familienfeiern

Doris Sprenger · Hohe Bünte 8 · 30966 Hemmingen
 E-Mail sprenger.doris@web.de

patricia stephan
 Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
 Innenausbau · Dachausbau

**TISCHLER-
 MEISTERIN**

Hemm.-Westerfeld
 Gutenbergstraße 17
 ☎ (05 11) 41 60 17

Glasermeister Rainer Wissel

Glaserei Wissel

**Verglasungen jeder Art
 Reparaturen – schnell und zuverlässig**

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung) 30966 Hemmingen
- Holz- und Kunststofffenster Ortsteil Arnum
- Isolier- und Funktionsgläser Göttinger Straße 56
- Spiegel · Glasplatten Tel. 051 01/925 100
- Ganzglastüren · Glasdächer Fax 051 01/925 101

Sie möchten modernisieren?

○ Wir beraten Sie nicht nur kostenlos in Sachen Solaranlagen, Bad- und Heizungsanierung.
 ○ Wir führen auch kostengünstig und termingerecht aus.

MOMM
 SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA
 Planung · Ausführung · Wartung

☎ **0511/ 41 20 13**
www.shk-momm.de

Mitglied der Handwerkerliste proKLIMA

Hemmingen oder telefonisch unter der Telefon: (05 11) 41 03 - 114 zur Verfügung. Ich weise jedoch darauf hin, dass diese die in der Rechtsbehelfsbelehrung genannten Fristen nicht hemmen.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Klage beim Verwaltungsgericht Hannover, Eintrachtweg 19, 30173 Hannover schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle dieses Gerichts erhoben werden.

Hemmingen,
 den 19. Februar 2014
 Stadt Hemmingen

Der Bürgermeister
 Im Auftrage: Schedler
 (Fachbereichsleiter Bau und Umwelt)

Ihr Fachbereich Bau und Umwelt informiert

Hemmingen macht sauber!

Frühjahrsputzaktion am 29. März 2014

Der Rat der Stadt Hemmingen hat 2003 beschlossen, einmal jährlich im Frühjahr eine Aktion unter dem Motto

Hemmingen macht sauber!

durchzuführen.

Dieses Jahr findet die Aktion zum elften Mal statt, und zwar am Samstag, dem 29. März 2014. Hierzu sind alle Hemminger Bürgerinnen und Bürger, Kirchen, Schulen, Vereine und Verbände der Stadt aufgerufen, sich freiwillig an der Säuberung von öffentlichen Grünflächen und Pflanzungen zu beteiligen.

Die Aktion „Hemmingen macht sauber“ hat zum Ziel, Straßengräben, Straßenseitenräume und andere, vielleicht nur Ihnen bekannte Stellen von „wildem Müll“ in der **freien Landschaft** zu befreien. Gerade an der wilden Ablagerung von Abfällen zeigt sich, wie das Fehlverhalten einzelner zu Umweltbelastungen für die Allgemeinheit führt.

Dabei ist zu beachten, dass zum Schutz des Wildes und der boden- und bodennah brütenden Vögel die Ruhezeiten der frei lebenden Tiere respektiert werden. Das Betreten von Wäldern, Wiesen und Weiden abseits der öffentlichen Wege ist daher möglichst zu vermeiden.

Als kleinen Anreiz hat sich aha wieder einen Wettbewerb ausgedacht, an dem alle Sammlerinnen und Sammler teilnehmen können. In diesem Jahr gilt es ein Kreuzworträtsel zu lösen. Der Hauptgewinn ist die „Blaue Bank“, die dauerhaft in der Sieger-Kommune aufgestellt wird. Sie soll dazu einladen, an einem schönen Ort zu verweilen, um dort die Aussicht auf eine saubere Natur zu genießen. Zur Einweihung der Bank spendiert aha darüber hinaus 250,- Euro für eine leckere Grillparty.

Bitte denken Sie doch bald einmal darüber nach, ob und wie Sie sich (wieder) an der Aktion beteiligen wollen und melden Sie ihre Ideen und Vorstellungen entweder schriftlich, per E-Mail oder telefonisch bis zum 17. März 2014 an den Fachbereich Bau und Umwelt, Abt. Gebäudewirtschaft der Stadt Hemmingen.

Telefon: (05 11) 41 03 - 276 (Frau Straube)
 E-Mail: bettina.straube@stadthemmingen.de

**Die Stadtbüchereien
 teilen mit**

STADTBÜCHEREI ARNUM

Neu im Bestand: Kinderbücher

- „Heimlich Fee“ von Thilo: Bände 1-9
- „Conni & Co.“ von Dagmar Hoßfeld: 3 neue Bände
- „Ponny Peppermint“ von Daniela Stern: Bände 1-7
- „Der geheime Zoo“ von Bryan Chick: Bände 1-3
- „Die magischen Vier“ von Rüdiger Bertram: Bände 1-4

Neu im Bestand: Romane

- „Doctor Sleep“ von Stephen King

STADTBÜCHEREI HEMMINGEN

Neu im Bestand: Filme

- „Der Fall Wilhelm Reich“ von Antonin Svoboda mit Klaus M. Brandauer, Julia Jentsch u.a. & Dokumentation „Wer hat Angst vor Wilhelm Reich?“

Beide Filme beleuchten Leben und Werk des umstrittenen, genialischen Freud-Schülers, der bahnbrechende Forschungen über Wesen und Wirkung der geheimnisvollen Lebensenergie anstelle und im Rin-

gen um die Selbstbestimmung des freien Individuums in Konflikt mit staatlichen Organen, Berufsverbänden und den Medien geriet. In der McCarthy-Ära wurden seine Bücher verbrannt, seine Organ-Akkumulatoren zerstört und er selbst ins Gefängnis geworfen, wo er unter ominösen Umständen verstarb. Eine große Renaissance erfuhr sein Werk dann in der Hippie- und 68er-Bewegung ...

- „Der große Gatsby“ nach dem Roman von F. Scott Fitzgerald
- „Liebe“ von Michael Hanecke

**„Alarm im Pfannkuchenhaus“
mit Günter von Lonski
am 19. März, um 15.00 Uhr**

Am Mittwoch, 19. März, findet in der Bücherei wieder ein literarisches Café für Kinder ab 10 Jahren mit dem Arnummer Autor Günter von Lonski statt, der schon mit mehreren Weserbergland- u. a. Heimatkrimis für Schlagzeilen sorgte.



Bei Getränken und Leckereien liest der Autor aus seinem neuen Kinderkrimi über einen merkwürdigen Besucher im Hamelner Pfannkuchenhaus, dem die jugendlichen Detektive Laura und Klara bald auf die Schliche kommen und dabei noch einen verschwundenen Schatz entdecken ...

Eintritt inkl. Speis' & Trank: 3,- Euro Kinder, 5,- Euro Erw.

Neu im Bestand: Sachbücher

- „Mich kriegt ihr nicht! – die wichtigsten Schritte zur digitalen Selbstverteidigung“ von Steffan Heuer und Pernille Tranberg
- „Artgerecht ist nur die Freiheit – Eine Ethik für Tiere oder Warum wir umdenken müssen“ von Hilal Sezgin
- „Sabotage – Warum wir uns zwischen Demokratie und Kapitalismus entscheiden müssen“ von Jakob Augstein
- Engagiertes Plädoyer des Publizisten für mehr Widerständigkeit gegen die Macht der Finanzmärkte und politische Apathie.
- „Du sollst nicht töten! – Plädoyer für eine gewaltfreie Ernährung“ von Nina Messinger
- „Der überflüssige Mensch“ von Ilija Trojanow
- Aufrüttelnder, scharfzüngiger Essay zur Lage des Prekariats in der westlichen Welt und der Armen in den Entwicklungsländern.
- „Ich bleib so scheiße, wie ich bin“ von Rebecca Niazi-Shahabi
- Augenzwinkernder Anti-Ratgeber der deutsch-israelisch-iranischen Journalistin gegen die epidemischen Zwänge zur Selbstoptimierung und Selbstgleichschaltung.
- „1914 – Die Avantgarden im Kampf“
- Katalog zur Ausstellung in der Bundeskunsthalle Bonn über die Situation und Haltung der bildenden Künstler Europas vor und nach Ausbruch des Ersten Weltkriegs. Ähnlich wie die Schriftsteller und Intellektuellen schwankten große Künstler wie Marc, Klee, Beckmann usw. zwischen Kriegseuphorie und baldiger Ernüchterung, wenn sie nicht auf dem Schlachtfeld blieben.
- „Deutsche und Russen – 1000 Jahre Kunst, Geschichte und Kultur“
- 2-bändiger Katalog zur Ausstellung in Berlin und Moskau 2012-2013, die den Schwerpunkt nicht auf den Tragödien der Weltkriege und des Kalten Krieges, sondern auf die vielfältigen Beziehungen und Gemeinsamkeiten im Laufe einer langen Geschichte setzte.

Buchpatenschaften

Wir danken **Stefan Koß** für den Schelmenroman und Bestseller von Jonas Jonasson:

- „Die Analphabetin, die rechnen konnte“

... und **Uta Hackett** für den Island-Krimi von Yrsa Sigurdadottir:

- „Seelen im Eis“

& die Autobiographie der Kaffee-Erbin Louise Jacobs:

- „Fr. Jacobs funktioniert nicht“

... und **Jutta Wiechert** für den 1988 erschienenen Ausstellungskatalog:

- „Vom Schloß zum Bahnhof – Zum 200. Geburtstag des Hofarchitekten G.L.F. Laves“ Hannover gedenkt z. Z. des 150. Todestags des berühmten Baumeisters.

Aktuelle Ausstellung

Anlässlich des Gedenkens an den Ausbruch des Ersten Weltkriegs, der „Urkatastrophe des 20. Jahrhunderts“ vor hundert Jahren präsentiert die Bücherei eine Ausstellung im Eingangsbereich mit Büchern, Zeitschriften und Filmen zum viel diskutierten Thema.

* KOSM. BEHANDLUNGEN * MED. FUSSPFLEGE *

Ihr Urlaub kann kommen:
Die neue Bademode ist da!
Trendfarben in Gr. 36 bis 50

Übrigens:
Im März bekommen Ihre Hände eine
gratis PARAFFIN-Handpackung
bei jeder Gesichtsbehandlung!

Parfümerie Fieher Kosmetik – Behandlung & Verkauf
Podologie – Pediküre auch auf Rezept
Göttinger Straße 69 · Arnum · Telefon (0 51 01) 24 52

* KOSMETIK * DÜFTE * SCHUHE * TASCHEN *

BADEMÖDEN

LYMPH DRAINAGE

STRAFFUNG FÜR KÖRPER UND GESICHT

Baumschule Pattensen Jetzt vom Fachmann:
Pflaster- und Erdarbeiten
Rasenanlagen, Rollrasen
Baum- u. Heckenschnitt

Koldinger Str. 15 · 30982 Pattensen
☎ 05101/15181 · Fax 05101/6746

PCDienst-Hemmingen.de
Computerdienstleistungen, Inf. Walk Hencke

GÜNSTIG
SCHNELL & KOMPETENT

Wir lösen Ihr Computerproblem bei Ihnen vor Ort

Reparaturen Notdienst Service
PC-Einrichtung Virenbeseitigung
Internet Umbauten Beschaffung
Datenrettung Datensicherung uvm

Tel: 05101-991374 www.pcdienst-hemmingen.de

ADAM
Getränke-Fachgroßhandel

Getränke-Tradition
seit 1843

 24 Flaschen à 0,33 Liter 10.99 €	 Spitzen-Pilsener von Welt. 24 Flaschen à 0,33 Liter 12.99 €
Vittel 6 Flaschen à 1,5 Liter 4.99 €	 A-Schorle 12 Flaschen à 1,0 Liter 7.99 €

ADAM Getränke GmbH Telefon (05 11) 2 33 08 58
Dorfstr. 49 · 30966 Hemmingen Telefax (05 11) 60 05 77 14

Raumausstattung Hartmut Juschkewitz



RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemmingen / Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (0 51 01) 43 96 oder 01 63 - 4 05 66 02



SCHÖNERES WOHNEN DURCH: **AUSWAHL DER MUSTER BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

Sonnenschutz · Gardinen · Gardinenwaschservice

Tischlerei Fa. Martina Göke
Meisterbetrieb

Restaurierungen
Reparaturen **Tel. 0511 / 23 30 43 9**
Sonderanfertigungen **Fax 0511 / 234 90 91**
Treppenrenovierungen **Handy 0172 / 51 44 155**
Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

BAUGESCHÄFT
JÖRG GOLLMER GmbH

Planen · Bauen · Umbauen · Renovieren
Altbausanierung aus erfahrener Hand

Hoher Holzweg 56 **Fon 0 51 01/28 94**
30966 Hemmingen **Fax 0 51 01/53 71**
Ortsteil Arnum

Zauberblume
Sarah Behmann
Hochzeits- und
Trauerfloristik & Accessoires
Arnum Str. 2
30966 Hemmingen
Tel. (0 51 01) 9 90 31 90



Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 9.00 – 13.00 + 15.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr (So. + Mo. geschlossen)

KARLHEINZ HÄGERMANN

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Solar- und Brennwerttechnik
Reparaturen und Neuanlagen
30457 Hannover-Wettb.
In der Rehre 17
Telefon (05 11) 42 65 61
Telefax (05 11) 23 37 40



WWW.INGO-HOLTZ-GARTENBAU.DE

INGO HOLTZ

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Zum Rießenfelde 10 · 30974 Wennigsen · ingo.holtz@arcor.de
Telefon (0 51 09) 5 63 44 78 · Mobil (01 62) 102 71 67

**PFLASTERARBEITEN
GARTENNEU- UND UMGESTALTUNG**

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Anmeldung für Angebote

Bei vielen Aktionen aus dem laufenden Angebot ist eine Anmeldung bei der Jugendpflege nötig. Es gibt bei fast allen Aktionen eine Teilnehmerbegrenzung, damit eine entspannte Durchführung der Angebote allen viel Spaß macht.

Alle Veranstaltungen sind auf der Homepage unter www.jugendpflege-hemmingen.de ausführlich beschrieben. Dort können auch direkt Anmeldungen vorgenommen werden. Weitere Anmelde-möglichkeiten unter info@jugendpflegehemmingen.de oder (05 11) 23 21 81 oder (0 51 01) 47 54. Unsere Angebote sind bis auf wenige Ausnahmen grundsätzlich inklusiv und unsere Einrichtungen weitestgehend barrierefrei.

Spiel und Spaß im Jugend-Kultur-Haus

Es gelten, außer an Veranstaltungstagen, folgende Öffnungszeiten:

Dienstags: 12.30 – 20.00 Uhr
Mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr
Donnerstags: 14.00 – 18.00 Uhr
Freitags: 14.00 – 18.00 Uhr

Es kann jederzeit Tischfußball gespielt, getanzt, Billard gespielt, gekocht, gebastelt, im Internet gesurft oder Musik gehört werden. Ein breites Programm mit vielen abwechslungsreichen Aktionen rundet das Angebot ab, eine Anmeldung ist nicht nötig.

GIRLSTREFF

Jungsfreie Zone!

In den Kinder- und Jugendräumen Arnum ist jeden Montag Zeit für Mädchen! Wir quatschen, basteln, kochen, backen, entdecken neue spannende Themen, machen Ausflüge und vieles mehr! Das Programm bestimmt ihr selbst!

Termin: Wöchentlich jeden Montag
Zeit: 16.00 bis 18.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 14 Jahre
Teilnehmerbeitrag: kostenlos

WACHSKRATZ

Kreatives mit Wachs

Heute gestalten wir tolle Bilder mit Wachsmalstiften und ungewöhnlichem Malwerkzeug. Kratzen, Tropfen, Bügeln – es wird spannend und bestimmt wunderschön!

Termin: Mittwoch, 5. März 2014
Zeit: 15.30 bis 17.30 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 8 bis 12 Jahre
Teilnehmerbeitrag: 4,- Euro
Anmeldung erforderlich.

WEN-DO: SELBSTVERTEIDIGUNG FÜR MÄDCHEN für Fortgeschrittene

Dieser Selbstverteidigungskurs ist ein Aufbaukurs. Mädchen, die daran teilnehmen möchten, müssen schon einen Anfängerinnenkurs bei Ira Morgan gemacht haben. In diesem Aufbaukurs werden die im Anfängerinnenkurs gelernten Techniken gefestigt und weiter trainiert.

Termin: Samstag, 22. März und Sonntag, 23. März 2014
Zeit: 10.00 bis 15.00 Uhr
Veranstalter: Jugendpflege
Treffpunkt: Kinder- und Jugendräume Arnum
Alter: 10 bis 13 Jahre
Bitte mitbringen: Lunchpaket, Schlafsack
Teilnehmerbeitrag: 50,- Euro
Anmeldung erforderlich.

JUGENDLEITERAUSBILDUNG 2014

JULEICA-Ausbildung

Jugendarbeit im Verein oder in der Kirche, bei der Feuerwehr oder im Ferienpass der Jugendpflege, beim THW oder in einem Jugendverband ... Dazu brauchst du die JULEICA als Legitimation und als Qualitätsnachweis. Die Jugendpflege bildet jedes Jahr Jugendleiter nach Standards des Landes Niedersachsen aus. Die nach Richtlinien festgelegten Inhalte umfassen:

- rechtliche Grundlagen der Kinder- und Jugendarbeit
- Sozialisation
- Programmgestaltung in der Jugendarbeit

Termin: Montag, 7. April bis Freitag, 11. April
 Zeit: jeweils 10.00 bis 18.00 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Alter: ab 15 Jahre
 Teilnehmerbeitrag: 50,- Euro
 Anmeldung erforderlich.

HEMMINGEN OPEN IM TISCHFUSSBALL

An diesem Samstag findet im Jugend-Kultur-Haus ein großes Tischfußballturnier / Challenger statt. Die Challenger Turnier-Serie ist in Deutschland eine gern gespielte Turnierform. In allen Bundesländern sind die Verbände im Tischfußball aktiv und veranstalten Turniere jeder Größenordnung. Hemmingen hat eine lange Tischfußballtradition und das Jugend-Kultur-Haus war schon sehr häufig Austragungsort für Turniere und Niedersachsenmeisterschaften. Willkommen ist jede Spielerin und jeder Spieler die Spaß am Tischfußball haben. Einzige Voraussetzung ist ein Doppelpartner. Bei diesen Turnieren werden Ranglistenpunkte für die NTFV und die nationale Rangliste des DTFB gesammelt. Das Turnier wird auf mindestens 16 Leonhart-Tischen ausgetragen.

Voranmeldung unter: turnier@jugendpflegehemmingen.de
 Termin: Samstag, 22. März 2014
 Zeit: 11.00 bis 23.59 Uhr
 Veranstalter: Jugendpflege
 Treffpunkt: Jugend-Kultur-Haus
 Teilnehmerbeitrag: 5,- Euro

MITMISCHEN IN HEMMINGEN

Hast du Lust, dich politisch zu engagieren? Bist du jünger als 18 Jahre? Wohnst du in Hemmingen? Mischst du dich gern ein? Dann mach mit beim neuen Jugendgremium!

Noch gibt es keine regelmäßigen Sitzungstermine, also schreib einfach eine E-Mail an: mitmischen@jugendpflegehemmingen.de.

Interessierte Kinder und Jugendliche sind jederzeit herzlich eingeladen mitzumischen!

VERANSTALTUNGSREIHE JUGENDSCHUTZ

Informationsabende für Eltern und Fachkräfte

Das Team Jugendarbeit der Region Hannover bietet in Zusammenarbeit mit den örtlichen Jugendpflegen verschiedener Kommunen Informationsabende zu jugendrelevanten Themen an: Pubertät, Internet, Alkohol und Cannabis. Eltern, Erziehende, Lehrkräfte und in der Jugendarbeit tätige Personen haben die Möglichkeit sich bei einem kleinen Imbiss zu informieren (Fachvortrag als Einstieg) und auszutauschen.

Cybermobbing und Social Communities

31. März 2014, 18.00 Uhr, Pattensen, Jugendtreff, Corvinusplatz 7

Trink dich nicht weg! Jugendliche und Alkohol

14. Mai 2014, 18.00 Uhr, Isernhagen NB, Jugendtreff, Am Ortfelde 74 C

Shisha, Cannabis und Co.

21. Juli 2014, 18.00 Uhr im Jugend-Kultur-Haus in Hemmingen

Kosten pro Veranstaltung: 5,- Euro

Anmeldung bitte nicht über die Jugendpflege Hemmingen, sondern nur über die Web-Seite der Region Hannover / Team Jugendarbeit: www.team-jugendarbeit.de

Mehrtägige Angebote zur Information, eine Buchung kann erst mit dem Ferienpass 2014 erfolgen:

Bauspielplatz Block I	vom 04. – 08. August 2014
Bauspielplatz Block II	vom 11. – 15. August 2014
Bauspielplatz Block III	vom 18. – 22. August 2014
Jungencamp auf dem Bauspielplatz	vom 26. – 28. August 2014

Jugendpflege der Stadt Hemmingen

Hohe Bunte 6, 30966 Hemmingen
 E-Mail: info@jugendpflegehemmingen.de

Frau Gerwing	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108 9872
Herr Döpke	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108 9874
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Herr Kohsmann	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108 9876
Frau Quakulinsky	Jugend-Kultur-Haus	(0511) 4108 9873
	Kinder- und Jugendräume Arnum	(05101) 47 54
Frau Baron	KGS Hemmingen	(0511) 4103 232



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

OLAF HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase Malerei- & Lackiermeister Max-Planck-Straße 1 30966 Hemmingen	Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67 Funk 0171-3 22 48 74 e-mail: olaf.haase@bigfoot.de www.malermeister-haase.de
---	---

patricia stephan

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau

**TISCHLER-
MEISTERIN**
Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Kobbe Dienstleistungen

- Fliesenverlegung • Büroreinigung • Treppenhausreinigung
- Hausmeisterdienst mit Winterdienst

Telefon (05 11) 2 19 32 92 oder mobil (01 51) 25 56 44 58



Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/ 41 25 43 · Mobil 0175/444 93 68 · Fax 0511/ 213 72 02

Fachanwälte für Verkehrsrecht Rechtsanwälte

Juliane Focke-Steinmetz
Jörg Lünsmann

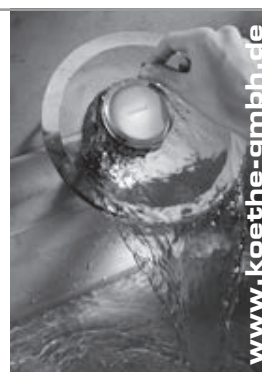
Osterstraße 40, 30159 Hannover
 T 0511 326336, F 0511 363861

**Wir bieten immer
ein bisschen mehr!**

W. Köthe GmbH
 Garvensstr. 2A • 30519 Hannover

Tel.: 0511 42 67 96 • Fax: 0511 4267 93

k ö t h e
 Bäder · Heizungen · Sanitär



www.koethe-gmbh.de

Kirchliche Nachrichten

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Gemeindebüro: Britta Nacken, Kirchdamm 4, Tel. (0511) 42 52 78, Fax (0511) 2 34 68 94, E-Mail kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de., www.trinitatis-hemmingen.de **Sprechzeiten:** Donnerstag, 10.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.00 Uhr, sonst nach Vereinbarung.

Bankverbindung: Sparkasse Hannover, Konto-Nummer 015000151, BLZ 250 501 80

Pfarramt: Pastor Peter Beyger, Am Ellernbusch 19, E-Mail peter.beyger@evlka.de, Tel. (0511) 42 93 12, Sprechzeiten nach Vereinbarung. Pastorin Dr. Ulrike Budke-Grünekle, Kirchdamm 4, E-Mail: ulrike.budke-grueneklee@evlka.de, Tel. (0511) 41 08 95 10, Sprechzeiten nach Vereinbarung.

Kirchenvorstand: Pastor Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon 4293 12, Heidrun Schwarze (stellv. Vors.), Im Siek 6, Telefon 124 40 60 **Kapellengemeinde Devese, Kapellen-vorstand:** Peter Beyger (Vors.), Am Ellernbusch 19, Telefon 42 93 12, Rosemarie Ebeling (stellv. Vors.), Vorm Dorfe 12, Telefon 42 63 11. **Kirchenmusikerin:** Heike-Susann Moltzen, Telefon (01 77) 7 62 20 22. **Küsterin:** Christine Deutscher, Telefon 42 52 78. **Kindergarten-leitung:** Frederike Otto, Am Roggenkamp 29, Tel.: 2 34 58 66, Fax.: 213 78 97, E-Mail kts.devese@evlka.de.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. März

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pastorin Dr. Budke-Grünekle

Sonntag, 16. März

18.00 Uhr Trinitatiskirche, Musikalische Passionsandacht mit Kantorei, Pastorin Dr. Budke-Grünekle, Pastor Beyger

Andachten und Gottesdienste in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 27. März, 10.00 Uhr, Andacht H. Nowitzki

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kindergottesdienst/Kinderkreis: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Kinderpark: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Alt-Mütterkreis: 1. Montag im Monat, 18.00 Uhr (Edda Schaefer, Tel. 42 64 71)

Nächster Termin: 7. April

Kirchenchor: Dienstag, 20.00 Uhr (Heike-Susann Moltzen, Tel. 01 77 - 7 62 20 22)

Frauen-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch, 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37)

Nächster Termin: 19. März

Männer-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch, 9.45 Uhr (Peter Nefzger, Tel. 0 51 01 - 50 62)

Nächster Termin: 12. März

Seniorenachmittag: mittwochs, 15.00 Uhr (Liselotte Althoff, Tel. 42 28 77)

Biblische Texte des nächsten Sonntags: dienstags, 18.45 Uhr (Pastor Beyger, Tel. 42 93 12)

Junger-Müttertreff: Kontakt über Heidrun Schwarze, Tel. 1 24 40 60

Besuchsdienstkreis: am letzten Freitag im Monat, um 17.15 Uhr

Alten und gehbehinderten Gemeindegliedern bietet Frau Liselotte Althoff in ihrem PKW unentgeltliche **Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst**. Wer diese Möglichkeit nutzen möchte, melde sich bitte jeweils am Freitag oder Samstag bei ihr (Telefon 42 28 77).

HINWEISE:

Passionswanderung, 14. März 2014, 18.00 Uhr

Passionswanderung von der Kapelle in Harkenbleck zur Friedenskirche in Arnum.

Putztag in der Trinitatis-Kirchengemeinde, 22. März 2014

Wir bitten um Unterstützung bei unserem Putztag, von 10.00 bis 13.00 Uhr. Im Anschluss freuen wir uns auf ein gemeinsames Mittagessen. Anmeldungen nimmt das Gemeindebüro (Telefon 42 52 78) gerne entgegen.

Einladung zur Gemeindeversammlung am Sonntag, 23. März 2014, 11.00 Uhr

Gemäß § 73 (1) der Kirchengemeindeordnung lädt der Kirchenvorstand alle Wahlberechtigten Glieder unserer Gemeinde zu einer Gemeindeversammlung nach dem Gottesdienst in den Gemeindesaal, Kirchdamm 4, ein.

Unter Beteiligung des Pfarramtes berichtet der Kirchenvorstand rückblickend über die Wahrnehmung seiner Aufgaben und stellt die Planungen für das kommende Jahr vor. Ebenfalls steht der Kirchenvorstand für Ihre Fragen und Anregungen an diesem Tag zur Verfügung.

Ev.-luth. Friedens-Kirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags, von 17.00 bis 19.00 Uhr, freitags, von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastorin:** Christine Behler, Telefon (0 51 01) 92 53 64, Sprechzeiten: donnerstags, 18.00 bis 19.00 Uhr. **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01) 49 84. **Chorleiterin:** Susanne Klees, Telefon (0 51 01) 58 42 58. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (0 51 01) 5 83 72. **Organist/in:** N.N. **Begegnungsstätte:** Bockstr. 33, Telefon (0 51 01) 49 16. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19. **Bücherstube:** Leitung Gesine Meerheimb. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** Sonntag nach dem Gottesdienst bis 12.00 Uhr, Montag bis Donnerstag

jeweils 16.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (0 51 01) 58 74 19. **Bankverbindung:** IBAN DE76 2505 0180 0024 0038 08

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.: Vors.: Thorsten Lott, Tel. (0 51 01) 5 88 36 58. stellv. Vors.: Susanne Lesinski, Tel. (0 51 01) 24 62. **Bankverbindung des Fördervereins:** IBAN: DE14 2505 0180 0024 0126 84

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. März

10.00 Uhr Familiengottesdienst, Pastorin Behler und Team

Sonntag, 16. März

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastorin der Landeskirche Appelpkamp-Kragt

Sonntag, 23. März

10.00 Uhr Gottesdienst, Prädikantin Giermann

10.00 Uhr Kindergottesdienst, Team

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags, 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Eltern-Café: letzter Donnerstag im Monat 15.30 Uhr

Kontakt: Ellen Leinemann, Tel. (0 51 01) 32 99

Kindergottesdienste: 14-tägig, sonntags, Kontakt: Peter Jenkner, Tel. (0 51 01) 58 40 08

Baumgruppen: dienstags und mittwochs, 15.15 bis 16.45 Uhr

Sandwich-Club: donnerstags, 18.00 Uhr

Kontakt: Martin Strottmann, Tel. (0 51 01) 85 38 98, Frauke Schütte, Tel. (0 51 01) 58 59 48

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags und mittwochs: 17.00 bis 19.15 Uhr

Jugendgruppe: am 1. und 3. Freitag im Monat

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Handarbeitskreis: montags, um 15.00 Uhr

Frauentreff: alle drei Wochen, montags, 19.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.

Kontakt: Frau U. Wunsch, Telefon (0 51 01) 44 60

Posaunenchor: 14-tägig, montags, 20.00 Uhr, Kontakt: A. Huth, Tel. (0 51 01) 58 98 76

Theaterprojekt arthe-arnum: montags, 20.00 bis 22.00 Uhr,

Kontakt: Günter von Lonski, Telefon: (0 51 01) 58 52 40

Gitarrengruppe: mittwochs, 9.30 bis 10.30 Uhr, in der Begegnungsstätte

Kontakt: Dörte Mauritz unter Telefon: (05 11) 13 12 10

Tafelcafé: Mittwoch Vormittag, Kontakt: Elke Hartebrodt-Schwier, Telefon (0 51 01)

991 78 55. Die Arbeit des Tafelcafés wird ausschließlich durch Spenden ermöglicht.

Spendenkonto: Empfänger: KKA Ronnenberg, Kto-Nr.: 400 009 900, Volksbank Pattensen (BLZ: 251 933 31), Stichwort: KG Arnum Hhst.: 2100.01

Lichtblick: am letzten Mittwoch im Monat, 19.00 Uhr, Andacht in der Kirche

Kirchenchor: alle 14 Tage, mittwochs, jeweils 20.00 Uhr, nächster Termin: 12. März

Vorlesen für Senioren: jeweils donnerstags, von 14.30 bis 16.00 Uhr,

in der Begegnungsstätte (Frau Süberkrüb)

Literaturkreis: jeden letzten Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr

Diakonischer Besuchsdienst: zu erreichen über Erika Habben, Telefon (0 51 01) 33 19

Gemeindetreff am Samstag, 8. März

Wir laden wieder herzlich ein zum Gemeindetreff am Samstag, 8. März 2014, um 19.00 Uhr ins Foyer des Gemeindehauses in der Bockstraße. Jedes Jahr kommen einmal diejenigen zusammen, die sich in der Friedens-Kirchengemeinde ehrenamtlich engagieren und auch diejenigen, die uns besser kennenlernen möchten. Wir freuen uns auf ein Überraschungskulturprogramm, die Gespräche miteinander und gemeinsames Essen, Trinken und Spielen. Wer mag, bringt einfach einen kulinarischen Beitrag zum Büffet mit. Die Vielfalt erfreut jedes Mal und spiegelt das bunte Leben unserer Gemeinde.

Achtung Neustart! Gottesdienste für Kleine und Große am 9. März

Wussten Sie schon, dass es Kinder gibt, die beim Spazierengehen unbedingt bei der Kirche vorbei schauen wollen, um ihr ein Küsschen zu geben? Das und vieles mehr ist Grund genug, wieder Gottesdienste für Kleine und Große in der Kirche zu feiern. Viele Kinder bringen helle, fröhliche Klänge in unsere Räume. Inzwischen gibt es mehrere Eltern-Kind-Treffen an verschiedenen Wochentagen. Wir möchten die Ausstrahlung der Kinder und Ihre Fragen und Ihre Wünsche in einzelnen Gottesdiensten neu zum Klingen bringen.

Der erste Gottesdienst 2014 für Kleine und Große wird gefeiert am 9. März 2014, um 10.00 Uhr in der Friedenskirche Arnum.

Die Ausbezeiten der Laatzener Tafel für Hemmingen im Gemeindehaus sind:

mittwochs, 12.30 bis 14.30 Uhr. Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 und Mobil (01 72) 5 43 44 47. Das Tafelcafé der Friedens-Kirchengemeinde ist für die Wartenden von 11.30 bis 14.00 Uhr geöffnet.

Die Wehrkapelle Arnum

Göttinger Str. 77 A, ist bei schönem Wetter samstags und sonntags, von 10.00 bis 17.00 Uhr, geöffnet! Auch an anderen Tagen kann die Kapelle immer dann zur Besichtigung und Andacht besucht werden, wenn das Schild „Kapelle geöffnet“ aufgestellt ist.

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: Ostertorstr. 19, 30966 Hemmingen/Hiddestorf, Telefon (051 01) 1 33 60, Fax (051 01) 85 10 62, E-Mail kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags, 17.00 bis 19.00 Uhr **Pastor:** Richard Gnügge, Telefon (051 01) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Sekretärin:** Birgit Michel **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (051 01) 46 72. **Organist:** Ulrich Fischer, Telefon (051 1) 3 48 07 80.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. März

10.00 Uhr Gottesdienst, Pastor Riemer

Sonntag, 16. März

11.00 Uhr Familiengottesdienst, KU 8 Vorstellung, Pastor Gnügge

VERANSTALTUNGEN

01. März 15.00 – 18.00 Uhr Nikolaikirche: Kinderbibeltag
06. März 19.30 – 21.30 Uhr Gemeindezentrum: SPUR8-Seminar;
Thema: Sünde – was es damit auf sich hat
07. März 18.00 Uhr Nikolaikirche: Weltgebetstag der Frauen – Thema Ägypten
11. März 15.00 Uhr Gemeindezentrum: Ökumen. Kaffeerunde;
Thema: „Echt dufte“. Ref. Dorothea zum Eschenhoff
13. März 19.30 – 21.30 Uhr Gemeindezentrum: SPUR8-Seminar;
Thema: Jesus – wo sich Himmel und Erde berühren
20. März 19.30 – 21.30 Uhr Gemeindezentrum: SPUR8-Seminar;
Thema: Christ werden – wie Gott mit mir anfängt
21. – 23. März KU5/6-Freizeit

Weltgebetstag 2014: Hoffnung für Ägyptens Frauen

In rund 170 Ländern weltweit feiern Menschen am Freitag, dem 7. März 2014, den Gottesdienst von Christinnen aus Ägypten. Sein Thema: „Wasserströme in der Wüste“. Auch in unserer Region laden wir herzlich ein zum Gottesdienst, um 18.00 Uhr, in der Nikolaikirche in Hiddestorf. Treffen ist um 17.30 Uhr zum Einsingen der Lieder. Männer sind ausdrücklich herzlich willkommen. Nach dem Gottesdienst gibt es einen landestypisch, orientalischen Imbiss im Gemeindezentrum.

GRUPPEN UND KREISE FÜR ALLE ALTERSGRUPPEN

Bibelgesprächskreis: Gemeindezentrum, 1. Donnerstag im Monat (bis April SPUR8-Angebot) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Diakonischer Besuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Frauenfrühstück: Gemeindezentrum, am 3. Montag im Monat, von 9.00 bis 12.00 Uhr
Ansprechpartnerin: Christine Schramme, Telefon (051 01) 132 41

Geburtstagsbesuchsdienst: Gemeindezentrum, Treffen nach Absprache
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Jugendgruppe: Gemeindezentrum, Treffen monatlich
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Kinderbibeltag: Gemeindezentrum u. Kirche, vierteljährlich samstags, 15.00 bis 18.00 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Konfirmandenunterricht: Gemeindezentrum/Nikolaikirche/Grundschule
KU4: mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr; KU8: mittwochs, 17.00 bis 18.30 Uhr
Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Lesekreis: Gemeindezentrum, jeden 1. Dienstag im Monat, um 19.30 Uhr
Ansprechpartnerin: Doris Grötschel, Telefon (051 01) 131 75

Morgenandacht „frisch und fromm in die Woche“:
Nikolaikirche, montags, um 7.00 Uhr, mit anschließender Teerunde

Ökumenische Kaffeerunde: Gemeindezentrum, jeden 2. Dienstag im Monat, um 15.00 Uhr
(Oktober bis Mai) Ansprechpartner: Pastor R. Gnügge, Telefon (051 01) 133 60

Bücherei: Öffnungszeiten: dienstags, 16.30 – 17.30 Uhr, freitags, 16.00 – 18.00 Uhr

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Kirchstraße 18, 30966 Hemmingen / Wilkenburg, Telefon (05 11) 42 51 10, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags und donnerstags, von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Internet:** www.st-vitus-gemeinde.de

Pfarramt: Pastorin Harriet Maczewski, Telefon (05 11) 4 10 87 79, Fax (05 11) 42 51 21, E-Mail hmaczewski@gmx.de. **Kirchenvorstand:** Pastorin Harriet Maczewski (Vorsitzende), **Kirchenmusikerin:** Birgit Brenner, Telefon (05 11) 91 32 35. **Küster:** Viktor Fink, Telefon (05 11) 42 92 64.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.: Prof. Dr. Reinhold Grimm, Tel. (051 01) 92 51 10

Förderverein Kapelle Harkenbleck e.V.: Klaus Vermehr, Tel. (051 01) 31 64

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.: Elisabeth Rothaus, Telefon (05 11) 41 79 97, E-Mail elisabeth_rothaus@yahoo.de; Internet-Adresse www.ragh.de

Für Menschen in Not – Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung
Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (05 11) 2 34 86 87, Fax (05 11) 2 34 86 99
E-Mail friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 9. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Harkenbleck, Pastorin Maczewski

Sonntag, 16. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmanden Pastorin Maczewski, im Anschluss Kirchkaffee und Ausstellungseröffnung: Passionsbilder des Hemminger Künstlers Ulrich Brämer

VERANSTALTUNGEN

- Dienstag, 11. März, 15.00 Uhr Kontaktkreis
17.00 Uhr Kindergospelchor
Mittwoch, 12. März, 20.00 Uhr Hobbychor
Montag, 17. März, 15.00 Uhr Handarbeitskreis
Dienstag, 18. März, 17.00 Uhr Kindergospelchor



Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover

mit den Filialkirchen St. Maria, Pattensen, St. Johannes Bosco, Hemmingen und St. Monika, Ricklingen. **Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen,** Göttinger-Chaussee 145, Telefon (05 11) 12 35 95 30, Fax (05 11) 12 35 95 50, **Filialkirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Straße 20, Telefon (05 11) 42 43 41, Fax (05 11) 42 43 66, **Filialkirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 2, Telefon (05 11) 91 52 26, Fax (05 11) 91 52 27. **Pfarrer:** Pater Jochen Aretz (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** N.N. **Gemeindefereferent:** Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärinnen:** Liliane Jäckel und Dana Heißler.

Bürozeiten in St. Augustinus: Di., Mi., Fr. 9.00 – 11.00 Uhr, Do. 15.30 – 17.00 Uhr

Bürozeiten in St. Johannes Bosco: jeden 2. und 4. Dienstag im Monat, 15.00 – 17.00 Uhr.

Bürozeiten in St. Maria: Dienstag und Donnerstag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen, St. Maria:

- montags 10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)
donnerstags 09.00 Uhr Heilige Messe (nicht am 3. Do. im Monat)
19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)
sonntags 09.30 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen, St. Johannes Bosco

- dienstags 10.00 Uhr Heilige Messe im Rosenpark (1. Di. im Monat)
14.30 Uhr Rosenkranzandacht (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
dienstags 15.00 Uhr Heilige Messe (2., 3., 4. u. 5. Di. im Monat)
mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzgebet der kfd (1. Mi. im Monat)
donnerstags 10.00 Uhr öku. Morgenandacht im Rosenpark (3. und 4. Do. im Monat)
samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus:

- sonntags 11.00 Uhr Heilige Messe
mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika:

- montags 09.00 Uhr Heilige Messe
dienstags 09.00 Uhr Heilige Messe
donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe
freitags 09.00 Uhr Heilige Messe
sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen

- dienstags 18.00 Uhr Kinderschola, (1., 3. u. 5. Di. i. Monat)
20.00 Uhr Gospel (jede ungerade Kalenderwoche)
mittwochs 18.00 Uhr Yoga, St. Maria, 19.30 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im Monat)
donnerstags 09.45 Uhr Donnerstagsfrühstück (2. Do. im Monat)
19.30 Uhr Herrentischtennis (14-tg.)
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. im Monat)
freitags 16.00 Uhr Öku. Trauercafé im Pfarrheim von St. Maria (3. Freitag)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen

- dienstags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung (2., 3., 4., u. 5. Di. i. Monat nach der Hl. Messe)
19.30 Uhr Pfarrkreis (1. Di. im Monat)
mittwochs 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr „Kirchenkids“
(1. + 3. Mi. im Monat, nicht in den Ferien)
donnerstags 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Demenzberatung (2. Do im Monat)
Hospiz- und Palliativberatung (4. Do im Monat)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen

- montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung
dienstags 19.30 Uhr Chor „taktvoll“ + Kolping Monatsversammlung (4. Di. i. Monat)
mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff
16.00 Uhr KAB-Treff (2. Mi. i. Monat)
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. i. Monat)
17.30 Uhr Malteser Helferinnenkreis DEMENZ (1. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Malteser Hospizgruppe St. Augustinus (2. Mi. im Monat)
19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)
donnerstags 19.00 Uhr „Malteser Besuchs- u. Begleitungsdienst St. Augustinus“
(3. Do. im Monat)
freitags 15.00 Uhr „Café Malta“ Unterstützungsangebot für Demenzkranke und pflegende Angehörige (2. Fr. im Monat im Don-Bosco-Haus)
sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff + Spieltreff

Birnbaum

BESTATTUNGEN

Seit 1879 im Familienbesitz

- Trauer- und Vorsorgegespräch - auf Wunsch auch jederzeit bei Ihnen zu Hause.
- Eigener Abschiedsraum (bis 25 Personen)
- Eigener Trauerdruck (ständig 20 versch. Motive vorrätig)
- Wir sind für Sie da: Tag und Nacht

30982 Pattensen · Steinstraße 38
(051 01) 1 30 01
E-Mail: hbirnbaum@t-online.de
www.birnbaum-bestattungen.de

Jürges

Bestattungen

seit 1910

Tag und Nacht
0511 /

42 12 69

30966 Hemmingen
Göttinger Landstraße 31 A
(Parkplätze direkt vor der Tür)

Willführstraße 6,
Wallensteinstraße 1
30459 Hannover-Ricklingen

Trauer- u. Vorsorgeberatung auch bei Ihnen zu Haus

Eigene Trauerhalle (bis 35 Personen)

Eigener Trauerdruck

E-Mail: e.juerges@arcor.de
Internet: www.juerges-bestattungen.de

DANKE

für die große Anteilnahme am Tod meiner geliebten Frau, unserer allerliebsten Mama und Oma

Heide Loske

geb. Baxmann

Viele haben ihren letzten Weg bei der Trauerfeier begleitet, geschrieben, angerufen und uns besucht. Das hat uns sehr berührt und in diesen schweren Tagen gezeigt, von wie vielen Menschen Heide geliebt und geschätzt wurde.

Pastorin Maczewski und Pastor Gnügge danken wir für die Begleitung. Besonders danken wir für die zahlreichen Spenden zugunsten der Kinder- und Jugendarbeit der Kirchengemeinde Hiddesdorf-Ohlendorf.

Klaus Loske mit Dagmar, Anke, Wiebke, Dirk und Familien sowie alle Angehörigen

Hiddesdorf, im Februar 2014

BESONDERE GOTTESDIENSTE UND ANDACHTEN:**Mittwoch, 5. März**

- 08.30 Uhr Wort-Gottes-Feier für Schüler (Aschermittwoch) in der Kirche St. Johannes Bosco, Hemmingen
- 19.00 Uhr Heilige Messe mit Austeilung des Aschekreuzes in der Kirche St. Augustinus, Ricklingen

Sonntag, 9. März

- 17.00 Uhr „Halt an – hör zu“ – Musik und Texte zur Fastenzeit (Senioren) in der Kirche St. Augustinus, Ricklingen.

Dienstag, 11. März

- 14.30 Uhr Kreuzweg der Senioren in der Kirche St. Johannes Bosco, Hemmingen.

Sonntag, 16. März

- 11.00 Uhr Kinderwortgottesdienst in der Kirche St. Augustinus, Ricklingen
- 11.00 Uhr Gottesdienst für junge Christen mit Chor Taktvoll in der Kirche St. Augustinus, Ricklingen
- 17.00 Uhr „Halt an – hör zu“ – Musik und Texte zur Fastenzeit (Jugend) in der Kirche St. Augustinus, Ricklingen.

Dienstag, 18. März

- 14.30 Uhr Kreuzweg der Senioren in der Kirche St. Johannes Bosco, Hemmingen.

BESONDERE VERANSTALTUNGEN:**„Bibel für Kinder – Einkaufen für Eltern“**

Im Pfarrzentrum St. Johannes Bosco, Berliner Straße 20, Hemmingen gibt es jeden Freitag (außer in den Ferien) von 16.00 bis 18.00 Uhr ein neues Familienangebot.

Für Kinder von 4 bis 7 Jahren gibt es eine kostenlose Betreuung mit Vorlesen aus der Bibel, Spielen und Basteln zu biblischen Themen. Die Eltern können während der Zeit stressfrei einkaufen, müssen aber per Handy erreichbar sein.

„Wasserströme in der Wüste“: Weltgebetsstag aus Ägypten am 7. März 2014

Frauen aller Konfessionen laden ein

- 18.00 Uhr St. Thomas, Hannover-Oberricklingen
18.30 Uhr St. Maria, Pattensen
18.00 Uhr St. Nikolai, Hiddesdorf

Ökumenische Passionswanderung

Wir treffen uns jeweils um 18.00 Uhr

14. März in der Kapelle in Harkenbleck und wandern von dort zur Friedenskirche in Arnum, Bockstraße 33
21. März in der Kapelle Maria Magdalena in Arnum, Göttinger Straße, von dort geht es nach Hiddesdorf in die Nikolai Kirche
28. März in der Kapelle in Devese und wandern zur St. Johannes Bosco in Hemmingen
04. April in der Kirche St. Johannes Bosco in Hemmingen, unser Weg führt uns zur St.-Vitus Kirche in Wilkenburg

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

DANKSAGUNG**Karin Bethge**

geb. Roenneke

† 29.01.2014

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend zu erfahren, wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die sich beim Abschied von unserer lieben Mutter mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pastor Beyger für seine einfühlsamen Worte und dem Bestattungsinstitut Birnbaum für die stilvolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen

Kirsten Clarysse und Frank Bethge

Hemmingen, im März 2014

Senioren-Info-Ecke

Mandelblüte auf Mallorca

Am 21. Februar 2014 hielt Frau Marianne Drechsel-Gillner im Offenen Café am Bürgerpark in der Arnummer Begegnungsstätte Bockstraße 33 einen überaus interessanten Vortrag über die Bahnmissionsmission als Institution allgemein und speziell über die Bahnmissionsmission Hannover.

Die Gäste erfuhren, dass Bahnmissionsmissionen seit 1894 existieren und bereits seit 1910 als erste und älteste ökumenische Einrichtungen im Rahmen von Sozialarbeit betrieben werden. Derzeit gibt es Bahnmissionsmissionen an fast 100 Bahnhöfen in Deutschland. Der Aufgabenbereich ist sehr vielschichtig. Nicht nur Reisende, sondern auch Ortsansässige können die Dienste der Bahnmissionsmission Hannover beanspruchen. Neben den in Teilzeit Beschäftigten beruflichen Helfern unterstützen 30 Ehrenamtliche die umfangreichen Aktivitäten der Hannoverschen Bahnmissionsmission. Vielen Café-Gästen war neu, dass die Bahnmissionsmissionen nicht nur Kindern auf Reisen Hilfestellung geben (Kids-on-Tour-Programm der Bahn) sondern auch Menschen mit Behinderungen und alten Menschen. Wer z.B. Hilfe beim Umsteigen mit Gepäck benötigt, kann sich an die Bahnmissionsmission wenden. Die Dienste der Missionen sind kostenlos, aber jede Spende hilft. Wir freuen uns, dass Frau Drechsel-Gillner bereit ist, demnächst einen weiteren Vortrag im Offenen Café zu halten, und zwar über das Maximilian-Kolbe-Werk und ihre Aktivitäten dort.

Am 7. März gibt es im Offenen Café neben Kaffee (Tee) und Kuchen wieder die Gelegenheit zu einem allgemeinen Gedankenaustausch aller Gäste. Am 21. März 2014 erwartet die Café-Gäste wieder ein „Rosiefsky-Highlight“. Egon Rosiefsky hält einen Filmvortrag über die wunderschöne Mandelblüte auf Mallorca. Wir können davon ausgehen, dass malerische Bilder von Landschaften, Blumen und Bäumen die Gäste des Offenen Cafés erfüllen werden. Die Teilnahme ist kostenlos.

Öffnungszeiten des Offenen Cafés am Bürgerpark: jeweils am ersten und dritten Freitag eines Monats, von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Barbara Kiene für die Arbeitsgemeinschaft Senioren Arnum

Sonstiges

Konzerte der Musikschule

Schülerinnen und Schüler der Gitarren-Klasse von Juliette de Rijke möchten den Frühling mit ihrer Gitarrenmusik willkommen heißen. Sie gestalten zwei Konzerte mit unterschiedlichen Programmen und Mitwirkenden: **am Mittwoch, 19. und Donnerstag, 20. März 2014, jeweils um 17.00 Uhr, in der Friedenskirche, Arnum.**

Kinder und Jugendliche, Solisten, Gitarrenensembles und Erwachsene mit Popsongs freuen sich auf zahlreiches Publikum. Der Eintritt zu beiden Konzerten ist frei, Spenden sind willkommen.

Bürgerverein Hemmingen lädt zur Mitgliederversammlung ein

Zu seiner am 12. März 2014, um 19.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses Hemmingen stattfindenden diesjährigen Mitgliederversammlung lädt der Bürgerverein Hemmingen ein. Neben dem Geschäftsbericht des Vorstandes stehen Neuwahlen auf dem Programm. Den Mitgliedern wurde die vorläufige Tagesordnung termingemäß zugesandt. Auch Gäste sind herzlich willkommen.

STATT KARTEN

Herzlichen Dank sagen wir allen, die meinem lieben Mann, unserem guten Vater und Opa

Ernst Kuckuck

* 11. 12. 1923 † 5. 2. 2014

im Leben in Freundschaft und Zuneigung verbunden waren, ihn auf seinem letzten Weg begleiteten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise erwiesen haben.

**Hanna Kuckuck, geb. Ernst,
Kinder und Enkelkinder**



Kanzlei Gutenbergsstraße

- Frank Krause-Dommich-Meerheimb Rechtsanwalt
- Holger Landefeld Rechtsanwalt
- Anna-Charlotte Thiem Rechtsanwältin u. Notarin, Zweigstelle

Bürogemeinschaft

Gutenbergsstraße 3a · 30966 Hemmingen
Telefon: (05 11) 22 06 89 50 · Telefax: (05 11) 22 06 89 60
E-Mail: info@kanzlei-gutenbergsstrasse.de
www.kanzlei-gutenbergsstrasse.de



Vieles ganz frisch eingetroffen:

- Übergangsjacken ab 39,95 €
- Frühlingshosen ab 29,95 €
- Softshelljacken ab 59,95 €

Sweat-/T-Shirts * Mützen * Gummistiefel * u.v.m.

Gr. 62 - 164 von: Color Kids, Desigual, Sanetta, Mexx, Blue Effect, MaxiMo, Paglie, Salt+Pepper

Göttinger Str. 67 · 30966 Hemmingen/Arnum · T.: 0 51 01 / 50 33
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr / Sa. 9 - 13 Uhr

seit 1991

Fernseh-Hansen

Endlich Fernsehgenuss in HDTV
Steigen Sie um auf Satellitenempfang!
Oftmals ohne neue Verkabelung möglich.
Fragen Sie uns!

30982 Pattensen
Dammstr.4

Tel.05101-12633

Neu - Rasierer & Ersatzteile



Pflegedienste Viola Zucker

Jeder hat das Recht,
in seinem Zuhause
alt zu werden...

Unsere Leistungen:

- Ambulante Pflege im grundpflegerischen und hauswirtschaftlichen Bereich
- Behandlungspflege
- Pflegeberatung
- Betreuungs- und Beschäftigungsangebote



Göttinger Straße 30
30982 Pattensen
Telefon 05101 991 70-20
www.pflegedienste-zucker.de

Vertragspartner aller Kassen
Mitglied des VDAB

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
März					
05 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum	07 Freitag	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark – Arbeitsgemeinschaft Senioren Begegnungsstätte, Bockstr. 33
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	20:00 bauhof e.V.: Evi & das Tier Kulturzentrum bauhof Hemmingen
	Harkenbleck	15:00 DRK Harkenbleck: Senioren Kaffeetafel Sporthalle / Mehrzweckhalle	08 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	10:00 Internationales Frauencafé Rathaus
	Arnum	15:00-19:00 DRK Arnum: Blutspende Wäldchenschule-Grundschule		Harkenbleck	10:00 - 12:00 Kindergarten Harkenbleck: Second Hand Basar Harkenblecker Spielgarten
	Hemmingen-Westerfeld	17:00 SoVD Hemmingen-Westerfeld Mitgliederversammlung Rathaus		Arnum	13:00 - 18:00 Arnum Kunsttage Wäldchenschule-Grundschule Arnum
	Hiddestorf	19:00 DRK Hiddestorf / Ohlendorf Gedächtnistraining Altentagesstätte Klagesgarten	Arnum	19:00 Gemeindetreffen im Gemein-dehaus, Friedenskirche-Kirchen-gemeinde Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33	
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Vortrag „Der vornehme Kurort Wiesbaden – Beispiel einer typisch deutschen Institution“ Gemeindezentrum der Trinitatiskirche	Wilkenburg	19:30 - 22:00 SV Wilkenburg: Jahreshauptversammlung Sportgaststätte des SV Wilkenburg	
06 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	09 Sonntag	Arnum	10:00 Familiengottesdienst für Kleine und Große Friedenskirche Arnum, Bockstr. 33
	Hemmingen-Westerfeld	10:00-11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20		Arnum	11:00-17:00 Arnum Kunsttage Wäldchenschule-Grundschule Arnum
	Hemmingen-Westerfeld	10:00-12:00 Sprechstunde des Seniorenbeirates der Stadt Hemmingen Rathaus	10 Montag	Arnum	10:00-11:00 Seniorenbeirat: Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	16:00-18:00 SoVD Ortsverband Arnum – Wilkenburg – Harkenbleck Jahreshauptversammlung Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65		Hemmingen-Westerfeld	17:00-18:00 SPD-Fraktion: Bürgersprechstunde Rathaus
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 18. Sitzung des Rates der Stadt Hemmingen Rathaus	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, Finanzen und innere Organisation Rathaus	
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfegruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65	11 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
		Hemmingen-Westerfeld		19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus	
			12 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzten, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum

VERANSTALTUNGSKALENDER

12 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Hiddestorf	15:00 AWO Hiddestorf/Ohlendorf: Kaffee, Klönen und Bingo Altentagesstätte Klagesgarten
	Arnum	18:00 Vortrag: Die Olympischen Spiele der Antike – ein Gottesdienst Wehrkapelle Arnum, Göttinger Str. 77A
	Hemmingen- Westerfeld	19:30-21:00 St. Johannes Bosco: Wollknäuel, Nadel & Co. JoBo-Treff, Berliner Straße 20
13 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	10:00-11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20
	Hemmingen- Westerfeld	10:00-12:00 Sprechstunde des Senio- renbeirates der Stadt Hemmingen Rathaus
	Hemmingen- Westerfeld	16:00-18:00 Malteserhilfsdienst: Beratung von Angehörigen und Be- troffenen zum Thema „Demenz“ JoBo-Treff, Berliner Straße 20
	Hemmingen- Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung und Umwelt Rathaus
	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
15 Samstag	Wilkenburg	19:00-23:45 Vereinspreisskat Sportgaststätte des SV Wilkenburg
	Hemmingen- Westerfeld	20:00 bauhof e.V.: Martin Zingsheim „Opus Meins“ Kulturzentrum bauhof Hemmingen
16 Sonntag	Wilkenburg	11:00 Ausstellungseröffnung Passion vom Hemminger Maler und Graphiker Ulrich Brämer St.-Vitus-Kirche
18 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
19 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Harkenbleck	15:00 DRK Harkenbleck: Senioren Kaffeetafel Sporthalle / Mehrzweckhalle

19 Mittwoch	Hemmingen- Westerfeld	19:30 Vortrag „Die freiwillige Feuer- wehr – eine traditionsreiche Einrich- tung des Bürgertums“ Gemeindezentrum der Trinitatiskirche
	Hemmingen- Westerfeld	19:30 Politischer Bürgertreff der SPD Restaurant Bianco, Rathausplatz
20 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	10:00-11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20
	Hemmingen- Westerfeld	10:00-12:00 Sprechstunde des Senio- renbeirates der Stadt Hemmingen Rathaus
	Harkenbleck	16:00-19:00 DRK Harkenbleck: Blutspende Feuerwehrgerätehaus
21 Freitag	Arnum	19:30-21:00 Treffen der Selbsthilfe- gruppe pro zero – für Alkohol- und Medikamentenabhängige Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
	Arnum	15:00-17:00 Offenes Café am Bürgerpark – Arbeitsgemeinschaft Senioren Begegnungsstätte Bockstraße
	Harkenbleck	19:30 Förderverein Kapelle Harken- bleck: 2. Jahreshauptversammlung Feuerwehrgerätehaus Harkenbleck
24 Montag	Hemmingen- Westerfeld	20:00 bauhof e.V.: Ulla Meinecke „Ungerecht wie die Liebe“ Kulturzentrum bauhof Hemmingen
	Arnum	10:00-11:00 Seniorenbeirat: Seniorentanz Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
25 Dienstag	Hemmingen- Westerfeld	19:30-21:00 Jährliche Mitglieder- versammlung des Fördervereins KGS Hemmingen Carl-Friedrich-Gauß-Schule
	Hemmingen- Westerfeld	11:00-12:00 Bürgerstiftung: Literaturstunde im Bürgersaal Rathaus
26 Mittwoch	Arnum	12:30-14:30 Laatzener Tafel für Laatzen, Hemmingen und Pattensen: Lebensmittelausgabe Friedenskirche Arnum
	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte, Göttinger Str. 65
27 Donnerstag	Hemmingen- Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen- Westerfeld	10:00-11:30 St. Johannes Bosco: Offener Eltern-Kind-Treff JoBo-Treff, Berliner Straße 20

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 · Telefon (05 11) 7 60 89 89
 E-Mail: info@bauhofkultur.de
 www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm März 2014

Kartenvorverkauf:	Jetzt auch online möglich unter www.bauhofkultur.de
„et cetera“	Hemmingen Rathausplatz 2 ☎ (05 11) 2 34 80 80
Gittas Friseursalon	Hann.-Döhren Fiedelerstr. 15 ☎ (05 11) 83 3115
Buchhandlung Decius	Leine-Center Marktplatz 11 ☎ (05 11) 82 20 00
Ingrid Petersen	Arnum Göttinger Str. 62 ☎ (0 51 01) 48 44
Die Bücherecke	Pattensen Dammstr. 2 ☎ (0 51 01) 1 28 29

Oh je ...

... **hören wir immer wieder:** es gibt ja gar keine Karten mehr; der bauhof ist immer ausverkauft. Es stimmt: der bauhof ist häufig ausverkauft – natürlich bei der Qualität unserer Künstler! Es stimmt aber nicht, dass man keine Karten mehr bekommen könnte. Bitte denken Sie daran, dass wir immer unser Kartenkontingent an der Abendkasse für Sie vorhalten. So sind auch für schnell ausverkaufte Veranstaltungen noch Karten zu bekommen. Unsere Abendkasse öffnet jeweils um 18.30 Uhr.

Noch bequemer können Sie Ihre Kartenwünsche erfüllen, indem Sie Mitglied im bauhof werden, denn unseren Mitgliedern räumen wir ein Vorkaufsrecht auf die Karten ein. Nutzen Sie diese einmalige Chance, bequem und entspannt zu Hause die Vorstellungen auszuwählen, die Sie gern besuchen möchten!

Freitag, 7. März 2014, Beginn: 20.00 Uhr

Evi und das Tier

„Full House“ Musik-Comedy



„Evi & das Tier“ sind eine absolut einzigartige Institution des internationalen Showbusiness. Miss Evi und Mr. Leu sind Grenzgänger zwischen den Welten von Varieté und Kleinkunst, Zirkus, Comedy-Clubs, verruchten Bars und Cabarets.

Mit glamourösen Kostümen, burleskem Flavour und einer erfrischend „anderen“ Art von Comedy verpassen sie Retro-Musik wie Swing, Charleston und Rock 'n' Roll einen ironischen Twist und machen das Ganze zu ihrem New Vintage Musik-Entertainment auf höchstem künstlerischen Niveau. Immer schlagen sie dabei eine Brücke von den „goldenen Zeiten“ zu ihrer Bühnenkunst der Gegenwart. Was Evi & das Tier in diesem Programm vereint haben, ist in jeder Hinsicht enorm. Jeder Ton aus ihren Kehlen ist echtes Gold, jeder Anschlag auf dem Piano ein funkelnder Diamant in vollendetem Brillantschliff. Traumsicher wandeln Miss Evi & Mr. Leu auf dem schmalen Grat zwischen Kunst und Kommerz, Hollywood-Tränen und echtem Gefühl und sind dabei vor allem eins: Energie pur!

Geniale Musik, anarchische Comedy und pralles Entertainment: Welcome to Paradise!

Eintritt: 18,- Euro / Ermäßigt: 15,- Euro

Samstag, 15. März 2014, Beginn: 20.00 Uhr

Martin Zingsheim „Opus Meins“

Kabarett und Zukunftsmusik



Gleich das erste Soloprogramm „Opus Meins“ katapultierte Martin Zingsheim auf die erstklassigsten Bühnen der Republik. Es folgte das, womit man in der Kabarettlandschaft gemeinhin Ankündigungstexte füllt: begeistertes Presse-echo, Auftritte im Fernsehen, Gewinn diverser Preise, frei Erfundenes.

Martin Zingsheim ist wahrlich ein komödiantischer Rundumschlag gelungen: originelle Komik, mitreißende Musik und ein brillantes Gefühl für Sprache begeistern die Zuschauer deutschlandweit. Nennen Sie es Kabarett, Comedy oder in dem Alter eine Frechheit, denn zwischen seinen Händen zerfließen Genre Grenzen wie Bürgerrechte in Simbabwe. Zingsheim, das bedeutet kritische, innovative und blitzgescheite Abendunterhaltung und eine „schwindelerregende, intellektuelle Achterbahnfahrt, die man so schnell nicht vergisst“ (KStA).

Eintritt: 18,- Euro / Ermäßigt: 15,- Euro

Schievink

Orthopädie-Schuhtechnik
Sanitätshaus

- Schuhe nach Maß
- Schuhumarbeitung
- Diabetikereinlagen
- Sensomotorische Einlagen
- Sporteinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Bandagen
- Kompressionsversorgung

Hildesheimer Straße 6 (Aegi)
30169 Hannover
Telefon (05 11) 64 22 02 90

Ompfedastraße 28
Hannover-Vahrenwald
Telefon (05 11) 3 50 76 77

www.schievink.com

Fragen Sie uns!

MEISTERBETRIEB TEMPEL BEDACHUNGEN

Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb in Arnum!

Hoher Holzweg 19, D-30966 HEMMINGEN OT Arnum
 Tel.: 05101 / 58 81 68, Fax: 05101 / 58 81 70
 e-mail: tempel-bedachungen@t-online.de

Garten- und Landschaftsbau

Thomas Glende

Garten
Bau GMBH

glende-gartenbau.de

- Gartenplanung und Beratung
- Gartenneu- und Umgestaltung
- Garten- und Baumpflege
- Rasenanlagen
- Teiche und Bachläufe
- Pflaster- u. Natursteinarbeiten
- Baumfällarbeiten

Glende Gartenbau Mobil (0172) 426 1 426 Büro (0 51 01) 47 17

Alles aus einer Hand - Unsere ambulante Pflege und Betreuung

Deutsches Rotes Kreuz +

Pflege braucht Vertrauen

DRK-Sozialstation
Hemmingen
Telefon 0511 416442

www.drk-pflegedienste.de



Neues Spendenkonto für das Netzwerk für Flüchtlinge

Die Bürgerstiftung Hemmingen hat für das „Hemminger Netzwerk für Flüchtlinge“ bei der Sparkasse Hannover ein eigenes Girokonto für z. B. Spenden bzw. Ausgaben im Sinne des Netzwerkes eingerichtet. Die Kontodaten lauten:

IBAN: DE83 2505 0180 0910 2264 31
BIC: SPKHDE2HXXX

Kontoinhaberin ist die Bürgerstiftung Hemmingen, die für Spenden sehr dankbar ist. Selbstverständlich werden auch für Spenden auf dieses Konto Zuwendungsbestätigungen ausgestellt.

Literaturstunde im Bürgersaal

Die Vorlesergruppe der Bürgerstiftung hat für die nächsten beiden Literaturstunden folgende Themen für Sie vorbereitet.

Am 11. März lesen Hermann Schuhrk und Helmut Gundlach wieder gemeinsam „Balladen zur Geschichte“, dieses mal von den Stauern bis zum Dreißigjährigen Krieg.

Für die Lesung am 18. März hat Brigitta Schönke Kurzgeschichten von Siegfried Lenz und Kurt Kusenberg vorbereitet. Gabriele Lehmborg berichtet dazu über Celja Stojka, unter dem Titel „Wir leben im Verborgenen“, Erinnerungen einer Rom-Zigeunerin.

Die Literaturstunde findet jeden Dienstag, von 11.00 bis 12.00 Uhr, im Bürgersaal statt. Der Eintritt zu den Literaturstunden ist frei. Gäste sind herzlich willkommen.

Rumänien Arbeitsgruppe Hemmingen e.V.

EINLADUNG

Liebe Mitglieder, Förderer, Paten, Helfer und Interessierte, wir laden Sie hiermit herzlich ein zu unserer ordentlichen Mitgliederversammlung am Montag, dem 17. März 2014, um 20.00 Uhr Bürgersaal / Rathausplatz 1 – 30966 Hemmingen-Westerfeld.



TAGESORDNUNG:

- 1) Begrüßung und Feststellung der Anwesenheit der stimmberechtigten Mitglieder
- 2) Genehmigung der Tagesordnung
- 3) Bericht über die Arbeit im Jahre 2013
- 4) Finanzbericht
- 5) Bericht der KassenprüferInnen
- 6) Aussprache zu den Berichten des Vorstandes und der KassenprüferInnen
- 7) Entlastung des Vorstandes
- 8) Neuwahl des Vorstandes
- 9) Neuwahl der KassenprüferInnen
- 10) Planungen für das Jahr 2014
 - a) Zirkusprojekt mit dem Zirkus Salto, Hannover
 - b) Beschaffung eines Fahrzeuges als Ersatz für den bisherigen VW-Bus
 - c) Backofen Simenfalva
 - d) Nachmittagsschule
 - e) Rumänienfahrten 2014
- 11) Verschiedenes

Wir hoffen, dass Sie alle an der Versammlung teilnehmen können. Falls Sie wünschen, dass weitere Themen erörtert werden, teilen Sie uns dies bitte bis spätestens Ende Februar mit.

Ihr Vorstand der Rumänienarbeitsgruppe Hemmingen e.V.

Laatzener Tafel für Hemmingen, Laatzten und Pattensen e.V.



Ausgabe Arnum: Mittwoch, 12.30 bis 14.30 Uhr
Friedenskirche Arnum, Bockstraße 33, 30966 Hemmingen

Nähere Informationen gibt es bei Herrn Peter Forte unter Telefon (0 51 01) 39 59 oder mobil (01 72) 5 43 44 47.



Das Buntebad im Internet



Einfach per QR-Code auf Ihrem Smartphone oder online unter www.buntebad.de.

BIANCO

ristorante & enoteca

Ab 4. März wieder im Angebot:

Unsere beliebte Mittagskarte mit Gerichten ab 6,- €.

Dienstags bis freitags
von 12 Uhr bis 14.30 Uhr.

Rathausplatz 6A · 30966 Hemmingen
Tel. 05 11 / 76 82 14 08 · Fax 05 11 / 76 82 14 09
www.ristorante-bianco.de

Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Ärztetafel

Dr. Annette Biegler
Fachärztin für Allgemeinmedizin

Gänsemarsch 5 · 30966 Hemmingen · Tel. (05 11) 2 34 97 83

Wir sind vom 20. bis 31. März 2014 im Urlaub!

Vertretung: Praxis Dr. Kretschmar / Dr. Biegler, Ortsteil Arnum, Telefon (0 51 01) 20 66, sowie alle anwesenden Hemminger und Arnum Ärzte.

Praxis Rainer Passow
FACHARZT FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

Göttinger Straße 76
30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Fon 0 51 01 / 21 88
Fax 0 51 01 / 58 65 34

**Liebe Patienten,
die Praxis bleibt vom 24. bis 31. März wegen Urlaub geschlossen!**

Die Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Kretschmar / Dr. Biegler, Tel. (0 51 01) 20 66 und alle anwesenden Ärzte.

Neue Kurse bei der Volkshochschule

Unser Programm kann im Internet unter www.leine-vhs.de eingesehen werden. Außerdem liegen unsere Programmhefte an den üblichen Verteilerstellen (Bürgerbüros, Geschäftsstellen, Banken ...) zur kostenlosen Mitnahme aus.

Kurse im März und April:

1504H	montags, 3., 17. und 31. März 19.00 bis 21.15 Uhr Hemmingen	Zeitgenössische Erzählerinnen – ALICE MUNRO, FELICITAS HOPPE, ANNIE PROULX – Dozentin: Christine Raudies
Die Lesungsreihe stellt das Leben und Werk zeitgenössischer Autorinnen in den Mittelpunkt. Den Auftakt bilden die Geschichten der kanadischen Erzählerin Alice Munro, die jüngst mit dem Literaturnobelpreis ausgezeichnet wurde – und zwar ausdrücklich als Meisterin der Kurzgeschichte. Auch Felicitas Hoppe, die derzeit erfolgreichste deutsche Schriftstellerin, widmet sich in ihrem Werk immer wieder der Kunst der Erzählung. Und die Amerikanerin Annie Proulx, die hierzulande vor allem mit ihrem Roman „Schiffsmeldungen“ bekannt wurde, macht immer wieder Furore mit ihren Erzählungen. Alle drei Schriftstellerinnen werden in ausführlichen Lesungsbeispielen vorgestellt.		
Was zeichnet die Erzählkunst der drei Frauen aus? Wo gibt es Parallelen, wo liegen die Unterschiede? Worin besteht die Kunst, kurze Geschichten zu erzählen? Auch diesen Fragen geht die Reihe nach.		
4305H	Samstag, 8. und 15. März, 9.45 bis 13.00 Uhr Hemmingen	Französisch Schülerkurs für die Jahrgänge 8 bis 10 aufgefrischt und nachgearbeitet
An zwei Samstagen können Schüler/innen in ungezwungener Atmosphäre wichtige Grammatikkapitel der französischen Sprache aufarbeiten. Der Unterschied zwischen passé composé und imparfait ist dabei ein zentrales Thema, aber auch der Umgang mit Adjektiven und die Konjugationen der Verben. Wir werden gründlich erklären, viel üben und zwischendurch auflockernde Aktivitäten erleben. Ihr könnt eure Wünsche mit einbringen – und bringt eure Schulbücher mit!		
4253H	freitags, 14./21./28. März und 25. April 15.30 bis 17.45 Uhr Besuch der Ausstellung am Samstag, 28. Juni, 14.00 bis 17.00 Uhr	Hannovers Herrscher auf Englands Thron 1714 – 1837 Hemmingen
The beginning of the Personal Union and the Hanoverians in Britain / Seminar 300 years ago, in 1714, events happened that changed lives in Britain and Hanover. First dowager Electress Sophie of Hanover died, then Queen Anne died in London, making the Hanoverian Elector, Georg Ludwig, King of Great Britain. That summer was a critical period – the British were not so enthusiastic about a foreign ruler – but everything passed off well, the Elector was crowned George I, and the House of Hanover ruled in Britain for a further 123 years.		
Übersetzungshilfe und Erklärungen auf Deutsch können sowohl im Kurs wie auch bei der Führung durch die Dozentin gegeben werden.		

Geschäftsstelle Hemmingen
Rathausplatz 12
30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 23 11 30
E-Mail: info@leine-vhs.de
www.leine-vhs.de

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 bis 12.00 Uhr

ARNUM

Begegnungsstätte Arnum • Bockstr. 33 • Telefon (0 51 01) 49 16

VERANSTALTUNGEN

montags:

14.45 bis 15.30 Uhr Seniorengymnastik und Tänze im Sitzen, anschl. Kaffeetrinken, Leitung: G. Risse, Telefon 29 11

dienstags:

12.00 Uhr Mittagessen nach vorheriger Anmeldung
ab 13.30 Uhr Skatrunde – Karten- und andere Spiele
ab 14.30 Uhr Kaffeetrinken, Gespräche, Filme, Singen

mittwochs: 15.00 bis 19.00 Uhr Bridge (DRK)

donnerstags: 14.30 Uhr Kaffeetrinken

anschließend: Vorlesen von Büchern, die von der Gruppe ausgewählt wurden (Frau Ursula Süberkrüb) und Besprechung des Lesestoffes.

freitags: an jedem 1. und 3. Freitag im Monat

15.00 bis 17.00 Uhr Offenes Café am Bürgerpark (AG Senioren)

DRK-Ortsverein Arnum

Gymnastik (Gemeindehaus, Bockstraße 33)

– „Gymnastik und Tanzen im Sitzen“ für Senioren

montags, 14.45 bis 15.30 Uhr, Leitung: G. Risse, Tel.: (0 51 01) 29 11

– Gymnastik für Damen 50 plus

freitags, von 8.00 bis 9.00 Uhr

Leitung: Brigitte Klugmann, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Wassergymnastik für Damen im Buntebad

dienstags, von 8.30 bis 9.15 Uhr

Leitung: Birgit Voss, Auskunft: K. Quentin, Tel.: (0 51 01) 35 46

Yoga

mittwochs von 16.15 bis 17.15 Uhr und 17.30 bis 18.30 Uhr im DRK-Kindergarten, Leinestraße 1 in Arnum.

Auskunft und Leitung: Birgit Voß, Telefon: (05 11) 8 48 96 05

Kegeln

Alle 4 Wochen, um 16.00 Uhr, in der Gaststätte „Papperlapapp“

Bridge

Jeden Mittwoch, von 15.00 bis 19.00 Uhr, in der Begegnungsstätte, Bockstraße 33

Sozialstation

Pflege zu Hause, Pflege- und Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon: (05 11) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon: (05 11) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen (DRK-Rettungswache), Nürnberger Straße 5.

Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.

Ausgabe ist mittwochs, von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Wehrkapelle Maria Magdalena

Arnum, Göttinger Straße 77 A

Herzliche Einladung zum Vortrag mit Bildern, am Mittwoch, dem 12. März 2014, 18.00 Uhr, von Herrn OStR Dr. Dirk Meyerhoff, Hannover, „Die Olympischen Spiele der Antike – ein Gottesdienst“



Herr Dr. Meyerhoff (Altphilologe an der Sophienschule in Hannover) berichtet nicht von den im Augenblick aktuellen, spannenden olympischen Spielen, sondern von den sicher genauso spannenden Spielen in der Antike. Hatten die Wettkämpfe, die heute zur Freude der Sportler und sportbegeisterten Öffentlichkeit durchgeführt werden, in der Antike den gleichen Hintergrund? Oder wurde mit ihnen ein Gottesdienst für die Götter gefeiert? Das Thema mit Bildern wird von Herrn Dr. Meyerhoff humorvoll für Jung und Alt behandelt.

Susanne Lesinski, stellv. Vorsitzende

Chorgemeinschaft Arnum e.V.

Einladung zum gemütlichen Beisammensein am 21. März 2014

Die Chorgemeinschaft Arnum lädt ihre Mitglieder herzlich zum gemütlichen Beisammensein für Freitag, 21. März 2014, um 18.00 Uhr, in das Restaurant „Zur Linde“ in Pattensen ein.

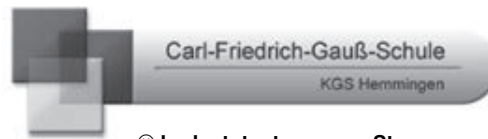
Anmeldungen nehmen gerne Christine Schierbaum, Telefon (0 51 01) 53 79 und Hildegard Meyer, Telefon (0 51 01) 44 75, entgegen.

Der Vorstand

Tag der offenen Tür

Samstag, 8. März 2014, 10.00 bis 13.00 Uhr

Aktivitäten / Angebote (nach Gebäuden / Etagen / Räumen sortiert)



☺ bedeutet: etwas zum Staunen und Mitmachen !!!

Hauptgebäude Forum / Bühne

Außengelände	Parkplatzservice	
10.05 – 10.10 Uhr	Grußworte des Schulleiters	
10.15 – 10.35 Uhr	Es spielt der SPT-kurs Bläser JG 5	☺
10.40 – 11.00 Uhr	Es spielt die Musikklasse 6G1	☺
11.10 – 11.30 Uhr	Konzert des Gauß-Orchesters	☺
11.40 – 12.00 Uhr	Streicher-AG	☺
12.05 – 12.25 Uhr	Chor-AG (öffentliche Mitmachprobe)	☺
12.30 – 13.00 Uhr	Englisches Theater 6G2	
Spiellothek	Kinderbetreuung / Freizeitspiele	☺

Hauptgebäude EG Foyer

Foyer	Garderobe	
Foyer	Stand des Fördervereines	
	Stand der Jugendpflege	
	Stand des Jugendgemiums	
Foyer vor Planbüro	Beratung an der Carl-Friedrich-Gauß Schule	
Foyer	Einblick in Erste-Hilfe-Maßnahmen (Sanitätsdienst)	
Lehrsaal	11.00 Uhr Proben der Theater-AG JG 5 – 8	☺
Teestube	„Die Teestube stellt sich vor“	
SV – Raum	Schüler – Gebäude – Lotsendienst / Infos	☺

Hauptgebäude EG Anbau

MUS 2	10.30 / 11.30 Uhr (15 min.) JG 5 Schüler spielen Xylophon	
KU 1 und 3	Ausstellung der Kunst – KEAs „Figurenausstellung“	
KU 2	SPT: Kunst – Gemeinsam kreativ (Ausstellung und Malaktion)	☺
Flur z. Kunsttrakt	Schülerarbeiten Jg. 5 – 10	
WERK 1	SPT: Technik	
JeT-	Steuerung von Modellen	
Kompetenzentrum	mit „fischertechnik“	

Hauptgebäude EG NW-Trakt

Bio 2	Streichelzoo, Kleintier-AG, Anfragen zum bilingualen Unterricht	☺
Che 1	Whiteboard – Präsentation Moodle (Schüler helfen Schülern)	
Che 2	Herstellung einer Körperlotion: 10.00 – 10.50 Uhr, 11.00 – 11.50 Uhr, 12.00 – 12.50 Uhr	☺
Phys1	10.30, 11.30, 12.30 Uhr: Physik-Show-Versuche	☺

Sporthallen

Spielhalle	Hockeyparcour zum Mitmachen 10.00 – 12.45 Uhr, wenn <u>kein</u> Zirkus ist !! (Hockey-AG)	☺
Spielhalle	Zirkus 11.15 Uhr (Zirkus AG)	☺

Wichtige Termine:	27. März „Zukunftstag“ (Boys' und Girls' day)
22. März Marktplatz der Berufe (Praktikums-Ausstellung)	03. Juli 8.00 – 18.00 Uhr Anmeldungen der Schülerinnen und
18. April 18.00 Uhr Länderabend: Ecuador	04. Juli 8.00 – 15.00 Uhr Schüler für den neuen Jahrgang 5

Hauptgebäude 1. Etage

Buntes Fächerangebot in einer bunten Schule

101	Latein: Info's / Ausstellung, römische Küche, Mitmachaktionen	☺
102	„Kuchenbuffet“	
103 / Flur	Cocktailbar 10R4	
104	TR: das Trainingsraum-Konzept	
119 – PC	„Erdkunde be – greifen“	
105	Polenfahrt des Jg. 10G	
106	Filmprojekt	
107	FB Deutsch stellt sich vor / Projekte des Deutschunterrichts	☺
108	Fachgruppe Politik/Wirtschaft: Praktikumsplakate	
109 / Flur	Sprachencafe Französisch / Spanisch	☺
111	Waffel-Kuchen-Stand	
112	Wer wird Süßbionär 7R3	
113	Laptopgestützter Unterricht Laptop-Klasse 10R3	☺
114	Matheprojekte 10R / 8G	
115	Skilehrgang / Mathe-Projekte 10R4	
116	Das bewegte Klassenzimmer 7H1	
117	Die Welt der Sinne 7G3	☺
118	Infos zum Fachbereich EN-Unterrichtsprojekte	

Messgebäude Schulinstitutionen / INFOS

Mensa	– Caterer Perfekta Catering GmbH; – Stand der Schulleitung – Stand der Stadt – Infostand Oberstufe – Stand des Sporttutoriums – Stand der Jugendpflege – Stand der Musikschule (s. auch Mus 1) – Powerpoint „Lebendige Schule“ – Schulführungen durch Kollegen: Treffpunkt 10.15 / 2x 10.45 / 2x 11.15 / 11.45 / 12.15 Uhr	
Musik 1	Musikschule: Ausprobieren einzelner Instrumente	☺

Sek.-II-Geb.

Che II	Experimente zur Elektrochemie JG 11	
Mediothek	Hausaufgabenhilfe; Vorstellung der neuen Mediothek	
Eine-Welt-Laden	Verkauf + Infos: Eine-Welt-Laden / fair trade	

Türmchenschule Räume des Jahrgangs 5

T 1	SPT: Fit fürs Leben	☺
T 2	Ausstellung zur CFG 5G2	
T 3	1. HJ an der KGS Hemmingen / Waffelcafe 5R1, 5H1	
T 4	SPT: Forscher	☺
T 5	SPT: Textil	☺
Flur vor T 6	Info-Stand: Streicher Muffin-Verkauf 5R2	
Konfliktschlichterraum	Konfliktschlichter stellen sich vor	

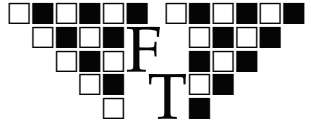
Weitere Veranstaltungen sowie aktuelle Informationen auf der Internetseite:

www.kgshemmingen.de · E-Mail: info@kgshemmingen.de · Telefon: (05 11) 41 03 - 200 · Telefax: (05 11) 41 03 - 211

Stand: 24. 02. 2014

gez: Brautlecht; Stv.SL

Fliesen Tech



Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
 30982 Pattensen
 Bruchweg 58
 Telefon (051 01) 91 53 09
 Mobiltelefon 0172 / 5 40 81 70
 Telefax (051 01) 91 53 28

■ **Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art**
 ■ **Komplettrenovierungen**
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

Ankauf / Verkauf


www.goldundsilberankauf.de ☎ (0511) 32 82 69

Wir brauchen dringend ganz schnell mehr Platz!
 Möbel, Elektrik, Spielzeug und Kleinkram supergünstig abzugeben!
 Termin nach Vereinbarung. Telefon (05 11) 7 60 83 13, mhoge@htp-tel.de

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus – kurzfristig & preiswert
 gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder (0176) 23 26 31 00 

Kundendienst

für alle Elektrohausgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.
Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
 Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de 

 **INGE'S FRISSEURSERVICE** Friseurmeisterin Inge Wlodarski
KEINE ERHÖHTEN PREISE Komme ins Haus. ☎ 0511/411290

Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · Telefon (0 51 09) 23 73
 Bitte Prospekt anfordern! · www.saegebarth-party-dienst.de

Wir erledigen für Sie (fast) alles. ☎ (0511) 41 42 85

Entrümpelungsservice


☎ (0511) 46 13 36 **FIRMA SIGOSCH**
 Wir helfen Aufräumen (Keller, Dachboden ...)

Pass-, Bewerbungs-, Porträtbilder etc. fertigt professionell Ihr Fotograf in Arnum
van Eupen Fotografie & Werbung · Hoher Holzweg 42 A · ☎ (05101) 3079

Anhänger-Verleih ab 14,- Euro/Tag

Schottmann  **05101/916435**
 Ludwig-Erhard-Straße 3 www.schottmann.com
 direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

und andere Fabrikate, 
STIEBEL ELTRON Elektro- und Sanitärarbeiten.
Fachgeschäft: Enge Straße 1 · Sarstedt · (0 50 66) 76 85
 Büro + Fachgeschäft: Kirchstr. 1 · Pattensen · www.elektro-hoefer.de

Krankenfahrten · Tel. (05 11) 410 896 84
 liegend / Tragestuhl Manfred Gläser · Mietwagenunternehmen

Älter werden – und zu Hause wohnen bleiben!

Wir unterstützen, fahren, begleiten, besorgen und beraten.
 Liebevoll, zuverlässig, vertrauenswürdig und kompetent.

Senioren-Service Frank Bosse · 30966 Hemmingen
 Telefon: (0 51 01) 58 98 96 · www.senioren-service-bosse.de

PCDienst-Hemmingen.de – Telefon (0 51 01) 99 13 74

Betreuungskraft steht Ihnen zur Seite, z.B. beim Wocheneinkauf, 10,- € / Stunde. **Mobiler Hilfsdienst für Senioren** · Telefon (05 11) 300 9001

Sportliche Vereinigung Arnum e.V.

www.sv-arnum.de

SPARTE JUDO

Arnum Judokas erfolgreich

Beim Fuchs-Cup am 23. Februar 2014 konnten sich zwei Arnum Judokas der Altersklasse U12 über gute Platzierungen freuen. Marc Piqueret musste sich zwar die beiden ersten Kämpfe in seinem Pool bis 30,5 kg geschlagen geben. Dafür konnte er bereits im nächsten Kampf seine gewonnene Erfahrung nutzen und den Gegner werfen. Beim anschließenden Haltegriff konnte er den Kampf für sich entscheiden. Auch den letzten Kampf konnte er auf diese Art gewinnen. Marc erreichte mit seiner Leistung die Bronzemedaille.

Patrick Pischel gewann in seiner Gewichtsklasse bis 31,4 kg alle Kämpfe. Die ersten beiden Kämpfe warf er seine Gegner mit einer Technik mit kleinerer Wertung und gewann mit anschließendem Haltegriff. Die letzten beiden Kämpfe konnte er vorzeitig mit Ippon, einer großen Wertung, für sich entscheiden. Damit belegte er den ersten Platz.

Herzlichen Glückwunsch an die Judoka der SV Arnum!

Marc Piqueret FuchsCup



SPARTE TAEKWONDO

Neuer Taekwondo Anfängerkurs in Arnum

Die Taekwondo Sparte der SV Arnum e.V. startet ab Ende Februar / Anfang März eine neue Anfängergruppe; Zielgruppe sind Kids / Jugendliche ab 11 Jahren. Die koreanische Kampfsportart ist mit ihren dynamischen Beintechniken auch sehr gut für Mädchen geeignet.

Das Training, an dem man regelmäßig teilnehmen muss, findet zunächst statt: mittwochs 19.30 bis 21.00 Uhr und sonntags 17.00 bis 18.30. Die Probezeit von 4 Trainingseinheiten ist kostenlos.

Wer sich anmelden möchte, erscheint bitte mit langer Hose und T-Shirt ca. 10 min vor Trainingsbeginn in der Arnum Grundschulsporthalle im Klapperweg an der Bushaltestelle Arnum Mitte.

Telefonische Info: (0 51 01) 52 49 (nachmittags), Info per Internet. www.sv-arnum.de und E-Mail-Anfrage an tkd.in.arnum@web.de.



Familiengottesdienst

am 09. März 2014 um 10.⁰⁰ Uhr
 Friedenskirche Arnum

Frühlingserwachen



Gott sorgt für uns

Matt. 6, 26



DEVESE/HEMMINGEN-WESTERFELD



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Devese informiert:**



Akkordeon trifft Feuerwehr – ein „musikalisches Feuer“

Der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Devese lädt herzlich ein zum Konzert mit dem Akkordeon-Orchester Hannover! Es findet statt am Sonntag, 30. März 2014, um 15.00 Uhr, im Freizeitheim Ricklingen (Fritz-Haake-Saal).

Das Akkordeon-Orchester wagt eine „feurige“ musikalische Mischung mit dem Musikzug Devese. Alle Musikinteressierten oder auch die, die es noch werden möchten, sind herzlich willkommen! Karten kosten 8,- Euro und sind zu erwerben bei J. Ihrke, Telefon: 23 18 20 oder bei M. Völkse, Telefon: 3 00 72 02.



**Ihre Freiwillige Feuerwehr
Hemmingen-Westerfeld informiert:**



Feuerwehrlaute bauen mit Legosteinen

Wenn man abwechslungsreiche Übungsdienste einer freiwilligen Feuerwehr durchführen möchte, muss man ab und zu auch mal ungewöhnliche Wege gehen. Um den anstehenden Übungsdienst attraktiver zu gestalten, wurden zunächst vier Gruppen aus den anwesenden Teilnehmern des Übungsabends gebildet. Je zwei Gruppen hatten die Aufgabe ein, aus 11 Legosteinen bestehendes Gebilde, so genau wie möglich über Funk an die zwei anderen Gruppen weiterzugeben, die die Aufgabe hatten, das vorgegebene Gebilde nachzubauen.

Die räumliche Trennung der Gruppen und die größere Anzahl der zur Verfügung stehenden Bausteine auf der „Bautrupps“ Seite machten die Aufgabe schwieriger.

Welcher Stein, an welcher Stelle, in welchem Winkel, wie viele freie Noppen auf den Steinen oder den Bauplatten zu sehen sein müssen, all diese Informationen wurden durch abwechselnde Funksprüche auf beiden Seiten abgestimmt.

Nach rund zwanzig Minuten wurde das erste Gebilde von beiden „Bautrupps“ fertig gemeldet. Ein kleiner Fehler hatte sich bei einer Gruppe eingeschlichen, sodass der Ruf nach einer Revanche laut wurde. Vorlagengruppe und Baugruppe wurden getauscht und nach einer kurzen Vorbereitungsphase, in dem alle Steine der Vorlagen in eine neue Position gebracht wurden, startete die zweite Runde.

Bei der neuen Runde wurde die Aufgabe zwar fünf Minuten schneller durch die Gruppen gelöst aber auch dieses Mal wurde ein kleiner Fehler beim Vergleichen der Gebilde entdeckt. Somit stand es zwei zu null unter den Gruppen.

Ein Übungsdienst, der trotz des ungewöhnlichen Unterrichtsmittels allen beteiligten Spaß bereitet hat.



Mehr über die Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld gibt es unter www.ffhemmingen-westerfeld.de

§ Rolf B. Bubikat § Peter Fischer-Lange § Jelena Bubikat §

- § Agrar- & Landwirtschaftsrecht
- § Allg. Vertragsrecht
- § Arbeitsrecht
- § Auto-, Verkehrs- & Verkehrsstrafrecht
- § Bau- & Architektenrecht
- § Ehe-, Familien- & Erbrecht
- § Forderungseinzüge
- § Miet- & Pachtrecht
- § Pferderecht
- § Strafrecht



Rechtsanwälte und Notar
in Bürogemeinschaft

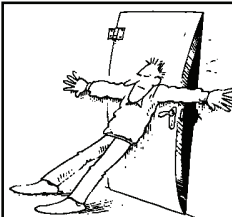
Weetzer Landstr. 106c, 30966 Hemmingen
Tel.: 0511/424026 Fax: 0511/232930 E-mail: info@kanzlei-in-hemmingen.de
Web: www.kanzlei-in-hemmingen.de

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89-30

Rentenberatung RAINER NOLTE

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de



Damit Sie das nicht nötig haben!

Bernd Filax
TISCHLERMEISTER

Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87
☎ 05101/5271 · Fax 05101/5084

Leifheit.
Raumgestaltung

- Individuelle Raumgestaltung
- Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
- Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Rollos, Jalousien
- Beratung und Service

Raumgestaltung
Bernd Leifheit
GmbH & CO. KG Marie-Curie-Str. 34 Telefon
30966 Hemmingen (05 11) 41 49 19

Ihr Baugeschäft ganz in der Nähe



empfeht sich für alle vorkommenden Arbeiten

- Aus-, Um- und Anbauten
- Innenausbau
- Isolierungen
- Modernisierungen
- Dach- und Kellerausbau
- Rigipsarbeiten aller Art
- Altbausanierungen
- Wärmedämmungen
- Reparaturdienst



HANS-JOACHIM SCHWARZ KG · Maurermeister

☎ 41 51 31

30459 Hannover-Ricklingen · Ricklinger Stadtweg 29

INNUNGSMITGLIED
Fax 41 21 00

DRK Hemmingen-Westerfeld / Devese

Blutspende-Aktion am 12. Februar 2014

An dieser Blutspende-Aktion haben 56 Spender und ein Erstspender teilgenommen, denen wir hiermit ganz herzlich danken.

Die nächste Blutspende-Aktion findet am Mittwoch, dem 16. Juli, statt. Wir bitten Sie, diesen Termin vorzumerken, und würden uns sehr freuen, wenn wir Sie an diesem Termin als Blutspender begrüßen können.

Busfahrt am 14. April 2014 zur Modenschau der Firma Höinghaus

Am Montag, dem 14. April 2014, führen wir wieder eine Busfahrt zur Firma Höinghaus in Hille-Oberlütbe, in der Nähe von Minden, durch. Im Landgasthof „Tinas Stube“ werden wir Mittag essen. Anschließend fahren wir zur Firma Höinghaus, nehmen dort an einer Modenschau teil, erhalten dazu Kaffee und Kuchen, und danach können wir uns ausgiebig im Geschäft der Firma Höinghaus umsehen und günstig Garderobe kaufen.

Die Abfahrt erfolgt um 9.00 Uhr ab Rathausplatz und um etwa 9.05 Uhr ab Bushaltestelle Berliner Straße/Börje. Wer an dieser Fahrt teilnehmen möchte, wird gebeten, sich telefonisch bei Frau Lisa Kistenmacher unter der Telefon-Nummer (05 11) 42 44 65 anzumelden.

Jahreshauptversammlung am 18. März 2014

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Dienstag, dem 18. März 2014, um 17.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses statt. Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte:

- 1) Begrüßung durch die 1. Vorsitzende
- 2) Verlesen der Grundsätze des DRK
- 3) Ehrung verstorbener Mitglieder
- 4) Tätigkeitsbericht der 1. Vorsitzenden für das Jahr 2013
- 5) Kassenbericht der Schatzmeisterin und Haushaltsvorschlag für 2014
- 6) Bericht der Kassenprüfer
- 7) Entlastung des Vorstands
- 8) Neuwahlen
- 9) Verschiedenes, Termine, Vorschau

Wir laden alle DRK-Mitglieder unseres Ortsvereins, die an Informationen über die Arbeit des Ortsvereins und geplante Aktivitäten interessiert sind, herzlich zur Teilnahme an der Veranstaltung ein.

Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Musikalische Passionsandacht

Musikalische Passionsandacht mit anglikanischen Psalmen am Sonntag Reminiszere, 16. März 2014, laden wir um 18.00 Uhr wieder zur musikalischen Passionsandacht in die Trinitatiskirche ein. „Anglikanische Psalmen“, mit deutschen Texten gesungen, stehen dieses Jahr im Mittelpunkt. Die Trinitatis-Kantorei unter der Leitung von Heike-Susann Moltzen wird diesen Gottesdienst musikalisch gestalten. Pastorin Ulrike Budke-Grünekle und Pastor Peter Beyger werden gemeinsam diesen Gottesdienst leiten. Der 10.00 Uhr Gottesdienst entfällt an diesem Tag.

Thomas Schwarze, Trinitatiskirche / Öffentlichkeitsarbeit

Frühjahrsputz in Trinitatis

Um das Gemeindezentrum in Schuss zu halten, sind wir wie im jeden Jahr auf die tatkräftige Unterstützung unserer Gemeindeglieder angewiesen.

ANZEIGE



Kostenlose Hörberatung | Anpassung mit moderner digitaler Technik | Individuelle Hörsysteme | Reparaturservice | Leistungskontrolle

Wir begrüßen neu in unserem Team
Hörgeräteakustiker Meisterin Natascha Vassel.

 **SIEGMUND**
Augenoptik & Hörgeräte

Marktplatz 11 | 30982 Pattensen | Tel. 05101-12060 | www.die-augenoptiker.de
BRILLEN | KONTAKTLINSEN | SONNENBRILLEN | HÖRGERÄTE

Deswegen bitten wir um Ihre Hilfe. Beim Putztag, am 22. März 2014, säubern wir Ecken und Winkel im Gemeindezentrum, wo wir normalerweise nicht hinkommen. Die Spinnweben werden aus den Ecken gekehrt, die Lampen an den Decken geputzt. Für ein Mittagessen ist gesorgt, damit wir uns nach getaner Arbeit gemeinsam stärken können. Sie werden feststellen, es macht Spaß gemeinsam zu arbeiten und zu putzen.

Zugleich helfen Sie dabei, dass viele Menschen sich in unserer Gemeinde wohl fühlen. Also: Seien Sie herzlichen willkommen.

Peter Beyger

Schützengesellschaft Hemmingen e.V.

Die Schützengesellschaft Hemmingen e.V. lädt auch dieses Jahr wieder ein zum Volkskönigsschießen der Stadt Hemmingen auf dem Luftgewehr-Schießstand Leineau (Hohe Bunte)

Möchten Sie mehr über die Faszination Schießsport erfahren und dabei auch noch attraktive Preise gewinnen? Dann ist dies Ihre Gelegenheit! Beim Luftgewehrschießen werden Volkskönig(in), Jugend-Volkskönig(in) sowie die beste Mannschaft ermittelt.

Zeit:	Samstag, 29. März 2014, von 15.00 bis 18.00 Uhr und Sonntag, 30. März 2014, von 10.00 bis 13.00 Uhr
Ort:	Luftgewehr-Schießstand der Schützengesellschaft Hemmingen, Hohe Bunte (Eingang rechts neben dem Hallenbad)
Teilnahme:	Startberechtigt in der Einzelwertung sind alle Hemminger Bürger und Bürgerinnen. Am Mannschaftsschießen sind teilnahmeberechtigt a) alle Hemminger Bürger und Bürgerinnen und b) jedes Mitglied eines Hemminger Vereins, einer Partei, einer Firma. (Zu a) und b): Unter der Voraussetzung, dass sie keinem Schützenverein des Deutschen Schützenbundes angehören)
Disziplin:	10 m-Luftgewehr (Auflage) (Nur mit Vereinsgewehren!)
Erwachsene: (Einzel):	2 Sätze je 5 Schuss: 3,50 Euro Nachlösung (max. 3x): 1,- Euro pro Satz
Jugend (Einzel):	2 Sätze je 5 Schuss: 1,- Euro Nachlösung: (max. 3x): 0,50 Euro pro Satz
Mannschaften:	3 Schützen / Schützinnen, gemischt 2 Sätze je 5 Schuss: 6,- Euro (Keine Nachlösung!)
Wertung:	Ringwertung
Siegerehrung:	Die Ehrungen und die Vergabe der Pokale bzw. Sachpreise finden während der Maifeier der Schützengesellschaft auf dem Gelände kulturzentrum bauhof in der Dorfstraße statt. Bei Nichterscheinen verfallen die Preise.
Anmeldung:	Die Anmeldung zum Volkskönigsschießen nimmt Heike Gajewczyk unter (05 11) 87 32 76 entgegen.

Haben Sie noch Fragen? Dann eine E-Mail an info@sg-hemmingen.de oder Besuch unserer Homepage: www.sg-hemmingen.de

Die Schießmeisterin

Versammlung der Jagdgenossenschaft Devese

Hiermit laden wir gemäß § 6 der Satzung alle Jagdgenossen des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes zur Mitgliederversammlung am Freitag, dem 14. März 2014, um 19.00 Uhr in das Gasthaus „Mutter Buermann“ in Devese herzlich ein.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung der Versammlung und Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 15. März 2013
3. Kassenbericht
4. Bericht über die Kassenprüfung
5. Entlastung des Vorstandes
6. Bericht über durchgeführte Hegemaßnahmen sowie Planungen für das Jahr 2014
7. Neuwahl der Kassenprüfer
8. Beschlussfassung über die Verwendung des Jagdgeldes
9. Verschiedenes

Anträge zu Punkt 9 der Tagesordnung müssen dem Vorstand bis zum 10. März 2014 schriftlich eingereicht werden.

Zur Teilnahme an der Versammlung der Jagdgenossenschaft sind nach § 7 der Satzung die Mitglieder selbst oder ihre gesetzlichen Vertreterinnen oder Vertreter berechtigt. Die Berechtigten können sich durch Bevollmächtigte vertreten lassen. Die Vollmacht bedarf der Schriftform und ist nur gültig, wenn die Unterschrift der oder des Bevollmächtigten behördlich oder notariell beglaubigt ist.

Der Jagdvorstand

SC Hemmingen-Westerfeld v. 1914 e.V.

www.sc-hemmingen-westerfeld.de

Festschrift erscheint zur Jahreshauptversammlung

Druckfrisch wird die Zeitschrift zum 100-jährigen Jubiläum des SC Hemmingen-Westerfeld pünktlich zur JHV auf dem Tisch liegen! Zu Beginn der Versammlung wird die von vielen Mitgliedern schon mit Spannung erwartete und über 100 Seiten starke Festschrift erstmalig herausgegeben und in den kommenden Wochen über die jeweiligen Übungsleiter an die aktiven Mitglieder verteilt.

Mitgliedervorverkauf für die 100-Jahrfeier beginnt!

Karten für den bereits angekündigten Jubiläumstakt am 26. Juli 2014, um 18.30 Uhr, zum Jubiläumspreis von nur 19,14 Euro können ebenfalls erstmalig von unseren Mitgliedern auf der Versammlung erworben werden, so dass sich der Besuch der diesjährigen JHV besonders lohnt.

Die Feierlichkeiten zum 100-jährigen Geburtstag unseres Vereins erleben an diesem Samstagabend ihren Höhepunkt. Gefeiert wird in einem großen Festzelt auf dem Sportgelände Hohe Bünte. Neben allen Vereinsmitgliedern sind selbstverständlich auch alle Bürger/innen der Stadt Hemmingen und Freunde des Vereins herzlich eingeladen. Unsere Gäste erwartet ein erlebnisreicher Abend. Unter anderem sorgen Sportler des Vereins, das Gauß-Orchester der KGS Hemmingen, Entertainer und Zauberer Matthias Wesslowski, sowie Körperillusionist Herr Niels und viele mehr für ein unvergessliches Fest. Beste Stimmung ist außerdem durch die Live-Band „Steam“, die bekannteste Partyband Norddeutschlands, garantiert. Wer also Lust verspürt, diesen historischen Geburtstag

Heilpraktiker



Christine Krämer Heilpraktikerin

Naturheilpraxis für Klassische Homöopathie, Cranio-Sacral-Therapie und Ohrakupunktur

Homöopathie: die ganzheitlich wirkende Therapie bei akuten und chron. Beschwerden – auch für Kinder.

Tel. 0 51 01 / 85 40 29 · Arnumer Kirchstr. 4 · 30966 Hemmingen OT Arnum
www.homoeopathische-naturheilpraxis-kraemer.de



**Ernährungsprogramm
zur Stoffwechseleoptimierung
und Gewichtsreduktion**

gesund & aktiv
Stoffwechselprogramm

Wir ermitteln aus Ihrem Blut Ihre persönliche **Stoffwechsellage**, analysieren, welche **Nahrungsmittel** zu Ihrem Stoffwechsel passen und erarbeiten für Sie einen **individuellen Ernährungsplan**.

Naturheilpraxis Isabella Söcker, Heilpraktikerin
Arnumer Kirchstraße 4 · 30966 Hemmingen · Telefon (0 51 01) 92 56 38
www.naturheilpraxis-isabella-soecker.de

Stellenmarkt

Reinigungspersonal gesucht für Hemminger Freibäder, auf Mini-Job-Basis oder Sozialversicherungspflichtig. ☎ (05 11) 21 42 99 28

Putzen, Bügeln

Suche zuverlässige und gründlich arbeitende Kraft für modernen Haushalt, Arbeitszeit kann flexibel vereinbart werden. ☎ (01 51) 15 22 14 90

Flexible und erfahrene Aushilfe für Kosmetik- und Fußpflegeinstitut gesucht. ☎ (0 51 01) 25 84

Raumpfleger(in) ab sofort in Hemmingen gesucht. ☎ (0 51 31) 4 57 70

Wer hilft mir in Arnum alle 14 Tage ca. 4 Std. beim Putzen gegen gute Bezahlung? ☎ (01 63) 1 54 20 75

Suche Ergotherapeutin zwecks Aufbau einer Ergotherapie-Praxis auf freiberuflicher Basis. ☎ (05 11) 2 34 46 67

Historische Rosengärten

Zur Unterstützung unseres Rosenteams suchen wir

Gärtner/in und Gartenhelfer/in

in Teilzeit zu sofort.

Telefon (0511) 887507 oder (01 57) 72 77 17 10

Göttinger Landstr. 75 · 30966 Hemmingen

Unterricht



Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

**In Zukunft
bessere Noten!**

- Individueller Unterricht für alle gängigen Fächer

2 kostenlose Unterrichtsstunden

Jetzt kostenlos
beraten lassen!



Hemmingen • Rathausplatz 6 a • Tel. 0511 / 300 57 27

Fish and Chips oder Bouillabaisse? Welcher Typ sind Sie?
Englisch- und Französischkurse für Erwachsene und Schüler in Arnum. Telefon (0 51 01) 58 58 83 oder www.parlando-hemmingen.de

Dreiklang – die moderne Musikschule – für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier, Saxophon, Gesang. www.3-Klang.de ☎ 2 34 56 86

Reiki-I-Seminar nach dem Usui-System, vom 29. – 30. März, Samstag und Sonntag, 10 – 17 Uhr, Gebühr 175,- Euro ☎ (0 51 01) 9 92 08 68

Nachhilfe und qualifizierter Förderunterricht

- Gruppen mit 2 – 3 Schülern / Einzelförderung
- fach- und leistungsdifferenziert
- Kombinationstherapie bei LRS / Legasthenie und Dyskalkulie

Auf Wunsch keine Vertragsbindung

30966 Hemmingen · Deveser Straße 2

LENSCHOPP
...der etwas andere Unterricht
☎ 05 11 / 41 42 40

mit unserem Verein und zahlreichen Ehrengästen aus Politik, Sport und Wirtschaft zu feiern, der sollte sich rechtzeitig eine der nur begrenzt zur Verfügung stehenden Eintrittskarten sichern. Der Start des freien Verkaufs wird rechtzeitig über die regionalen Medien bekannt gegeben.

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2014

Der Vorstand des SC Hemmingen-Westerfeld von 1914 e.V. lädt alle passiven und aktiven Mitglieder ab 16 Jahren zur diesjährigen Jahreshauptversammlung am Freitag, dem 28. März 2014, erstmalig bereits um 18.00 Uhr in das Vereinsheim Hemmingen-Westerfeld, Hohe Bunte 8 ein.

TAGESORDNUNG:

- TOP 1 Eröffnung und Begrüßung
- TOP 2 Prosit 100 Jahre Sportclub
- TOP 3 Überprüfung der ordnungsgemäßen Einberufung
- TOP 4 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- TOP 5 Genehmigung Protokoll JHV 2013
- TOP 6 Ehrung der verstorbenen Mitglieder
- TOP 7 Nennung der Jubilare
- TOP 8 Jahresbericht des Vorstands
- TOP 9 Haushaltsbericht 2013
- TOP 10 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 11 Entlastung des Vorstands
- TOP 12 Haushaltsplan 2014
- TOP 13 Genehmigung Haushalt 2014
- TOP 14 Wahlen
 - 1. 1. Stellv. Vorsitzender
 - 2. 2. Stellv. Vorsitzender
 - 3. Sportwart
 - 4. Mitgliedswart
 - 5. Schriftführer
 - 6. Vorstand für Gleichstellung
- TOP 15 Bestätigung neue Spartenleiter
- TOP 16 Einstellung Geschäftsführer
- TOP 17 Satzungsänderungen u.a.
 - 1. Zahlung von Ehrenamtszuschalen
 - 2. Rechte & Pflichten geschäftsführender Vorstand
 - 3. Haftung des Vorstands
 - 4. Datenschutz im Verein
- TOP 18 Veranstaltungen & Feste im Jubiläumsjahr 2014
- TOP 19 Ausblick 2014
- TOP 20 Anträge
- TOP 21 Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Anträge sind spätestens bis zum 21. März 2014 schriftlich beim 1. Vorsitzenden einzureichen. Das Protokoll der Versammlung 2013, sowie die angestrebten Satzungsänderungen können auf der Internetseite des Vereins detailliert eingesehen werden.

Die Ehrung der Jubilare findet auch in diesem Jahr unmittelbar vor der Jahreshauptversammlung statt. Über 20 Jubilare sind um 16.00 Uhr eingeladen, um bei Kaffee und Kuchen in einem dem Anlass entsprechenden Rahmen ihre Ehrungen in Empfang zu nehmen. Die Vorstandsmitglieder freuen sich in diesem Zusammenhang auf einen regen Gedanken- und Erfahrungsaustausch mit ihren Jubilaren.

Der Vorstand

SPARTE LEICHTATHLETIK

Erster Platz für Josefine in der Eilenriede

Als der Startschuss fiel, gab es für Josefine Dennhardt (W10) kein Halten mehr: Beim Eilenriede-Waldlauf rannte die junge Läuferin des SC Hemmingen-Westerfeld energisch los und setzte sich schon nach wenigen Metern an Position zwei fest. Diese Position behielt sie über die gesamte 1200 m lange Strecke bis ins Ziel bei, und da die vor ihr laufende Athletin der Klasse W11 angehörte, bedeutete dies Platz 1 für Josefine. Mit 5:17 Min. lief sie eine klasse Zeit und hatte acht Sekunden Vorsprung auf die Nächstplatzierte. Bei den gleichaltrigen Jungen zeigte auch Moritz Marwede eine zufriedenstellende Leistung: In 5:35 Min. wurde er Sechster. Ein wenig enttäuscht war dagegen Leno Caspers (M09), der eigentlich die 1000-m-Strecke laufen sollte und sich vom ersten Meter an auf diese Distanz eingestellt hatte. Irrtümlicherweise rannte jedoch die ganze Gruppe die 600-m-Runde. Leno erreichte das Ziel in 2:28 Min. als Vierter. Für Jan (M06) und Lars (M08) Musehold sowie für Kjell Gustafsson (M07) war es die erste Teilnahme an einem Lauf. Über 600 m schlugen sich die drei, die erst seit wenigen Wochen zum Leichtathletiktraining kommen, ganz ordentlich und belegten die Plätze zwei, vier und sechs.

Tolle Mannschaftsleistung bei den Zwergenspielen mit Platz 5 belohnt

„Wie hoch kommst du?“ Kraftvoll schockte Esteban als erster Hemminger einen 1 kg schweren Medizinball nach oben. Drei Versuche hatte er, der höchste Wurf ging in die Wertung ein. Sechs abwechslungsreiche Stationen und eine Staffel warteten bei den Peiner Zwergenspielen auf die fünf- bis neunjährigen Kinder der 14 teilnehmenden Vereine. Auch wenn an einigen Stationen die Leistung des einzelnen Sportlers festgehalten wurde (z.B. übersprungene Höhe, Anzahl der Sprünge beim Inselfüpfen oder Zeit beim Slalomsprint), stand der Teamgeist an erster Stelle. Das zeigte sich vor allem beim Puzzlesprint. Hier mussten die Kinder einen Partner transportieren, um Puzzlestücke zu holen, die die gesamte Mannschaft zu einem Gesamtbild zusammensetzen musste. Nachdem sie ihre Wurfkraft getestet haben, zeigten sie, wie zielgenau sie werfen können. Es galt, aus 5 m Entfernung ein Basketballbrett zu treffen. Haken bei der Sache: Innerhalb von 3 Minuten musste die Mannschaft möglichst viele Treffer erzielen, wobei es nur einen Ball gab und somit die schnelle Weitergabe des geworfenen Balles genauso wichtig war wie das Werfen selbst.

Zum Abschluss absolvierten Esteban Prim, Amelie Blumenstein, Lia Manske, Niklas Koluch, Mathis Koluch, Leno Caspers, Lea Wiegand, Adrian Roch und Kjell Gustafsson einen Staffelparcours, der es in sich hatte und bei einigen so manche ungeahnte Kräfte freisetzte.



Am Ende des Wettkampftages hatten sie 58 Punkte gesammelt und damit den 5. Platz belegt. Eine tolle Leistung, wenn man bedenkt, dass nur drei Kinder des SC dem ältesten Jahrgang angehören. Nicht in die Wertung eingegangen, aber mindestens genau so interessant war die „Pausenstation“: Hier hatten die Kinder die Möglichkeit, mal einen echten Stabhochsprungstab zu testen und sind, mit Hilfe von einem hohen Kasten, auf einen Weichboden gesprungen.

Jutta Jaedicke

HARKENBLECK

Generalversammlung Gesangverein Eintracht Harkenbleck

Der Gesangverein Eintracht Harkenbleck hatte zur Generalversammlung am 23. Februar 2014, um 19.00 Uhr, eingeladen.

Der Vorstandsvorsitzende Franz Pohl begrüßte herzlich die zahlreich anwesenden aktiven Sänger und Passiven. Franz Pohl berichtete ausführlich über die verschiedenen Ereignisse, Aktivitäten und Veranstaltungen im vergangenen Jahr 2013, insbesondere über die Schwierigkeiten mit der Neubesetzung der Chorleitung – nachdem die bisherige Chorleiterin Eva Scharpenberg wegen Babypause aufgeben musste. Und dieses Problem entstand vor der Vorbereitung auf die 135. Jahrfest des Vereins. Glücklicherweise war die Musikpädagogin Heike Spangenberg bereit, den Posten der Chorleitung zu übernehmen und damit den musikalischen Erfolg bei der 135-Jahrfest sicherstellen konnte.

Es folgte der Bericht des Kassenswartes Detlef Moeller – anschaulich über Laptop und Beamer dargestellt und anschließend der Bericht der Kassensprüfung durch Werner Heitefuss und Fred Franke über eine exakte Kassenführung. Damit konnte die Entlastung der Kassierer einstimmig erfolgen.

Die Wahl des Vorstandes war satzungsgemäß notwendig. Der Wahlleiter Herrmann Josef Nockher würdigte mit großem Dank die hervorragende Vorstandsarbeit von Franz Pohl. Laut Abstimmung ergab sich eine Wiederwahl des Vorsitzenden: Franz Pohl; Kasse: Detlef Moeller, Helga Wolter; Schriftführerin: Hannelore Stühwold, Christiane Perl; Festausschussleiterin Christine Pohl. Für die zweite Vorsitzende wird nach dem Weggang von Brigitte Nolte – ein Dank für die jahrelange Mitarbeit wird ihr auch hier ausgesprochen – noch eine Sängerin dringend gesucht.

Der anwesende Vorsitzende der Gruppe Deister Friedhelm Franken nahm die Gelegenheit wahr, eine Auszeichnung für langjährige passive Mitgliedschaft für Franjo Richter 25 Jahre, Günther Dorn 25 Jahre, Kalle Dreyer 10 Jahre zu überreichen.

Der Abend klang gemütlich aus mit einer delikaten Haxe auf Sauerkraut und passenden Getränken. Ein herzlicher Dank für die Ausrichtung allen Helferinnen und Helfern.

Werner Heitefuss

Afrika in Harkenbleck



LEO Keita, geboren in Mali und seit elf Jahren lebhaft in Seelze, brachte in der Woche vom 10. bis 14. Februar ein Stück afrikanisches Lebensgefühl in den Harkenblecker Spielgarten. Mit seiner fröhlichen und gewinnenden Art sang, trommelte, tanzte und bastelt er sich in alle Herzen.

Leo brachte auf Bildern unseren Kindern nahe, wie Kinder in Afrika leben, sich Spielsachen basteln und wohnen. Mit viel Liebe und Kreativität bastelte auch er dann mit den Kindern Musikinstrumente wie z. B. Tröten aus Pappe und Butterpapier, Rasseln aus Ästen und Kronkorken. Aus Tetrapacks faltete er mit den Kindern zusammen kleine Geldbörsen und kochte landestypische Köstlichkeiten. Leo bringt alle zum lachen, zum staunen und lässt Kinderaugen funkeln. Eine tolle und ereignisreiche Projektwoche ging zu Ende, in der die Kinder viel über ein fernes Land und die Menschen dort gelernt haben.



Die „Afrika-Woche“ ist eines der vielen Ideen und Projekte mit der der „Verein Harkenblecker Spielgarten e.V.“ den Kindergarten in Harkenbleck unterstützt und bereichert.

HIDDESTORF / OHLENDORF

Second-Hand-Basar in Hiddestorf

Am Samstag, dem 29. März 2014 findet der diesjährige Frühjahrs-Basar in der Hiddestorfer Grundschule (Ostertorstraße 9) statt. Von 14.00 bis 16.30 Uhr werden Frühjahrs- und Sommermoden für Babies, Kinder und werdende Mütter, Spielzeug, Kinderwagen/-karren, Auto- und Fahrradsitze, also alles rund um das Kind, angeboten.

Die Listenausgabe für den Verkauf findet am Mittwoch, dem 19. März 2014, um 17.00 Uhr, in der Hiddestorfer Grundschule statt.

Weitere Informationen unter www.hiddestorferbasar.blogspot.de oder unter (0 51 01) 54 39.

Vorstand wendet Beitragserhöhung ab

Gesangverein Concordia Hiddestorf von 1878 e.V. gibt Hoffnung auf neue Mitglieder nicht auf

Auf der harmonisch verlaufenden JHV vom 13. Februar wurde das Vorstandsteam für weitere zwei Jahre in seinen Ämtern bestätigt. Vorsitzend E. Benjes, Stellvertreter R. Löcher, Kassenführung Ch. Markieton und Schriftführerin H. Kreipe bedankten sich für das entgegengebrachte Vertrauen. Dem Rückblick auf ein musikalisch erfolgreiches 2013, folgte eine für alle überraschende und akzeptable Einsparungsstrategie. Dank der weiterhin kostenfreien Nutzung des Probenraumes im Klagesgarten und der Einsparungen überflüssiger Zusatzversicherungen, konnte die 1. Vorsitzende für 2014 Entwarnung geben.

Des Weiteren wurde durch eine Kosten-/Nutzungsanalyse aufgeräumt und Ballast, zum Wohle aller abgeworfen. Der Choranhänger ging zur allgemeinen Nutzung, als Schenkung an Vereine und Verbände Hiddestorf/Ohlendorf. In gute Hände ging ebenfalls das Chorzelt. Der Zugriff ist für den Verein jedoch weiterhin möglich. Die FFW freut sich über das Chorbesteck und das Geschirr wird einen Abnehmer finden. So profitie-

Individuelle Menüs & Büfets für jeden Anlass

GRAMANN PARTY SERVICE

Unsere Party-Hits im März 2014

<p>Party Hit I Jägerpfanne mit Spätzle ab 6 Personen pro Person</p>	6,90
<p>Party Hit II Zarter Rinderbraten mit grünen Bohnen und Rosmarinkartoffeln ab 6 Personen pro Person</p>	9,90
<p>Party Hit III Putensteak überbacken mit Tomaten-Kräuter-Kruste, dazu Sauce Choron und Gnocchi ab 6 Personen pro Person</p>	7,90
<p>Party Hit IV Schweinebraten Provencale Saftiger Schweinenackens mit Kräuter-Zwiebel-Sauce, dazu Kartoffelgratin ab 6 Personen pro Person</p>	7,90
<p>Party Hit V Fit in den Frühling Graved Lachs mit Honig-Dill-Senfisauce und Baguette *** Schweinefilet mit frischen Wiesenchampignons in Rahm und knusprigen Kartoffel Rösti *** Beerengrütze mit Vanillesauce ab 6 Personen pro Person</p>	12,90

Gramann Partyservice - Steinstraße 23 - 30962 Pattensen
Tel.: 05101 - 998 98 98 - Fax.: 05101 - 998 98 80

Fehler und Irrtümer vorbehalten.

Qualität - Fachliche Kompetenz - Frische - Qualität - Fachliche Kompetenz

Unser Restaurant hat à la carte für Sie geöffnet
vom 9. bis einschl. 13. März 2014
ab 18.00 Uhr (warme Küche bis ca. 20.30 Uhr)

Hotel Zur Post GmbH
Hemmingen · Dorfstr. 63
Telefon (05 11) 42 35 61

Für Sie ...

...schaffen wir Momente schöner Wohnideen.

Mit unserem Service. Wir beraten Sie, nehmen Maß, fertigen selbst an und montieren – da passt alles! Schauen Sie doch mal vorbei! Sie sind herzlich willkommen!

Kahlmeyer
Gardinen & Polsterwerkstätten

Wir beraten Sie gem zu Hause
Fiedelerplatz 3
30519 Hannover
Tel.: 0511 830058
www.raumausstattung-kahlmeyer.de
Meisterbetrieb seit 1959

Liebe Kunden, der Frühling kommt ... und wir möchten diese Gelegenheit nutzen, uns bei Ihnen für Ihre Treue zu bedanken. Besuchen Sie uns auf unserer neuen Internetseite www.gorani-gartenbau.de.

Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team vom Garten- & Landschaftsbau Gorani

Garten & Landschaftsbau Gorani

Lindenweg 34 · 30966 Hemmingen
Telefon (0 51 01) 44 24 · Mobil (01 63) 2 51 92 01

Inhaber:
Safet Gorani

10% Rabatt bis zum 31.03.
AUF ALLES AUSSER PFLASTERARBEITEN

Klaus Frankenstein

Dienstleistungen rund um Haus und Garten



0511 425733
0170 8858809



Carsten Schirmer
Malermeister GmbH
Marie-Curie-Str. 28
30966 Hemmingen
Fax: 0511 / 234 80 89
www.malermeister-schirmer.de

malerei und anstriche
lasur- und glanzputztechnik
bodenbeläge und parkett
vollwärmeschutz
fassadeninstandsetzung
betoninstandsetzung
gerüstbau

Tel.: 0511 / 234 80 88

carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

Rolladen- und Jalousiebau

Wir beraten sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!



Herstellung von:
Rollladen / Rolltore
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15 Telefon 0511 – 84 374 10
30966 Hemmingen Telefax 0511 – 84 374 18
neubachersonnenschutz1995@freenet.de



Dipl.-Kauffrau

Tanja Bäte Steuerberaterin

Alfred-Bentz-Str. 15 · 30966 Hemmingen
www.stb-baete.de · Tel. 0511 / 86 28 25

Liebevoll · Preiswert · Familiär

Pflegestation
DR. KRÜGER GmbH

Ihre monatliche Zuzahlung beträgt bei genehmigten Pflegestufen:

Pflegestufe 1:	1.025,77 €
Pflegestufe 2:	1.135,42 €
Pflegestufe 3:	1.226,11 €

Kurzzeit- & Urlaubspflege ab 28,38 €/Tag

Pflegestation Dr. Krüger GmbH · Karlsruher Straße 2 C
30519 Han.-Wüfel/Mittelfeld · Tel. (0511) 8 60 47 -0
www.pflegestation-dr-krueger.de

ren alle im Ort und die Kosten für einen teuren Lagerplatz eingespart. Die hochwertige, transportable Chorbühne steht zum Verkauf. R. Löcher hat die Suche nach Interessenten aufgenommen. Der Chor freut sich über diesbezügliche Kontaktaufnahme. Der Vorstand hat wirtschaftlich neue Weichen gestellt und somit heißt es weiter: „Musik ist Trumpf“ in Hiddesdorf.
www.convoices.de

WILKENBURG



Ihre Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg informiert:



Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg nimmt „Quereinsteiger“ auf

„Ehrungen und Beförderungen“ lautete der Tagesordnungspunkt 6 der diesjährigen Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg. Eigentlich nichts Außergewöhnliches, sollte man meinen. In Wilkenburg wurde im Rahmen dieser Veranstaltung Julian Lingner als aktives Mitglied in die Freiwillige Feuerwehr aufgenommen. Klar – jahrelang Jugendfeuerwehr und jetzt Übernahme in die aktive Wehr. Auch nichts Besonderes. Falsch! Der „Neuzugang“ der Wilkenburger Feuerwehr ist bereits 29 Jahre alt, gerade erst neu zugezogen und hatte mit einer Feuerwehr zuvor noch nie etwas am Hut. Durch bekannte Kameraden in der Feuerwehr Wilkenburg kam der Kontakt zustande und Lingner nahm sich vor, eine gemeinnützige Tätigkeit auszuüben. Dabei sollte es vor allem eine regionale Organisation sein, in deren Dienst er eintreten wollte. „Mir imponiert vor allem die Kameradschaft untereinander, die Möglichkeit Hilfe zu leisten und vielleicht auch neue Ideen für die Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg zu entwickeln“, begründete er seinen Entschluss. „Ich verspreche, die freiwillig übernommenen Pflichten als Mitglied der freiwilligen Feuerwehr pünktlich gewissenhaft zu erfüllen und gute Kameradschaft zu halten“, schwor Lingner bei seiner „Vereidigung“.



Ortsbrandmeister Timo Volkwein (links) nimmt Julian Lingner als aktives Mitglied in die Freiwillige Feuerwehr Wilkenburg auf (Foto: M. Volkwein)

gez. Timo Volkwein
Ortsbrandmeister der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg

DRK Wilkenburg

Bewegungsspiele für Kinder mit Eltern

Gruppe ab 1 Jahr bis Kindergarten-Alter, freitags, 16.00 bis 17.00 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg
Interessenten sind zum „Schnuppern“ herzlich willkommen. Infos unter Tel. (0176) 22 64 83 35, (05 11) 56 88 80 57 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Kleinkindturnen

Gruppe von 3 bis 5 Jahre, freitags, 15.00 bis 16.00 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg
Interessenten bitte unter Tel. (0176) 22 64 83 35 oder (0511) 56 88 80 57 (abends) melden.

Kindertanz – „Wilkenburger Tanzmäuse“

Gruppe 1 (3 bis 5 Jahre) montags, von 15.45 bis 16.30 Uhr
Gruppe 2 (3 bis 5 Jahre) mittwochs, von 15.30 bis 16.15 Uhr
Gruppe 3 (6 bis 10 Jahre) mittwochs, von 16.15 bis 17.00 Uhr
Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg (Empore)
Interessenten sind zum „Schnuppern“ herzlich willkommen. Infos unter Tel. (0152) 53 57 82 63, (0 51 01) 8 55 23 77 oder (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Wirbelsäulentraining

Wann: donnerstags, von 17.30 bis 19.00 Uhr, Ort: Mehrzweckhalle
Interessenten sind herzlich willkommen. Infos und Anmeldung unter Tel. (0 51 02) 9 33 98 42 oder unter (05 11) 42 90 92 (ab 19.00 Uhr).

Kegeln

Wann: Donnerstag, den 13. März 2014, 14.45 bis 16.45 Uhr
Ort: Gaststätte „Papperlapapp“ (früher „Alte Schmiede“), Arnum

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause – Pflegenotruf – Hausotruf – „Menue-Bring-Dienst“, Telefon (0511) 41 64 42

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH

**Immobilienverwaltung
Rund um Hemmingen...**

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 • 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99

Verwaltung von Immobilien

Wohnungen / Häuser (Verkauf)

VERKAUF

- Wettbergen, 2 FH, tolle Lage, teilvern. KP 385.000 €
- Weitere Objekte in Garbsen, Frielingen, Lehrte

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Wohnungen / Häuser (Vermietung)

VERMIETUNG

- Pattensen, EFH, 170 m² Wfl., 6 Zi., EBK, 1250,- € zzgl. NK, MS, MC

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Ferienhaus im Oetztal zu vermieten. Zum Wandern und Skifahren.
Ab 18.00 Uhr ☎ (0 51 08) 8 78 25 56 oder (05 11) 91 19 11

Seniorentemenz-WG in Devese bietet ab April ein Zimmer an. 9 Bewohner, guter Betreuungsschlüssel. Kontakt: (05 11) 41 04 47 71

Hemmingen, 3-Zimmer-Dachgeschoss-Wohnung, 55 m², Einbauküche, Duschbad, 300,- € + NK + 3 MMS ☎ (0511) 41 61 73

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Garage, Hemmingen, Wiedholz, 50,- Euro ☎ (0 51 01) 85 42 83
Harkenbleck, Garage (Abstellmöglichkeit) zu vermieten ☎ (0 51 01) 43 97

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

Wir suchen DRINGEND für Kunden in Hemmingen und Umgebung:

- Bungalows
- Einfamilienhäuser
- Doppelhäuser und 2-Familienhäuser
- Reihenhäuser
- Mehrfamilienhäuser zur Kapitalanlage
- 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen zum Kauf und zur Miete
- Grundstücke in Hemmingen für EFH- und MFH-Bebauung
- auch renovierungsbedürftige Objekte

Fachwirtin und Sachverständige · Bockstraße 14 · Hemmingen
www.Maklerservice-Ebeling.de · Telefon (05101) 92 50 84

Familie (privat) sucht EFH in Hem.-Westerfeld ☎ (0172) 5 42 48 40
Solvente Familie sucht Einfamilien- oder Reihenendhaus in Hemmingen-Westerfeld zum Eigenwerb. Kontaktaufnahme bitte per E-Mail an maguk@gmx.de oder Telefon (01 72) 8 86 69 64.

Garage gesucht, Nähe „Kleines Feld“ ☎ (05 11) 2 34 54 82

Rentnerin sucht schöne 2- bis 3-Zi.-Whg. in Arnum. Chiffre 05-001

Wir suchen dringend in Hemmingen und Umgebung
Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser.
Schnelle und diskrete Kaufabwicklung wird garantiert.
www.Bartelt-Immobilien.de ☎ (05 11) 12 31 39 88 o. (05101) 91 53 53
Seit 1992 geprüfter IVD + VDM Makler in der Region Hannover

Tennis
Squash
Fitness
Rücken-Training

Sauna
Solarium
Kindertanz
Restauration

Klaus Wunder
Weetzener Landstraße 20 · 30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 41 10 73 · 41 10 09 · Fax 2 34 57 65



Ballett und Kindertanz jeden Mittwoch: 15.15 – 19.10 Uhr

In Hemmingen können jetzt Groß und Klein ihre Freude am Tanz entdecken und die elegante Welt des klassischen Balletts kennenlernen.

Den Unterricht leitet die staatlich geprüfte Tanzpädagogin Claudia Rex, die von der ehemaligen Primaballerina Ilonka Theis ausgebildet wurde.



Das alles für einen monatlichen Beitrag von 27,50 Euro.
Eine Schnupperstunde gratis!

Sicherheit für jedes Zuhause.

Das Schutzkonzept für
Eigentümer und Mieter.

fair versichert
VGH



VGH Vertretung Stefan Korpiun

Berliner Str. 25 • 30966 Hemmingen
Tel. 0511 233501 • Fax 0511 233502

Finanzgruppe

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 14
Tel. (0511) 260 87 51 · Fax (0511) 260 87 52 · Notruf (0511) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
E-Check und Messen/Prüfen nach VDE 0100

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung



Anzeigenannahme:

Telefon: (05 11) 41 02 89-30 · Fax: (05 11) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Hotel & Apartments Westerfeld

Hotel und Rezeption: Berliner Str. 4, 30966 Hemmingen
 Apartments: Göttinger Landstr. 60, 30966 Hemmingen
 Telefon: 0511-3539660



Apartment 12



SPECHT

Wir bauen Ihren Garten

- Natursteinarbeiten / Wegebau
- Neupflanzung / Umgestaltung
- Baum- und Heckenschnitt
- Baumfällung
- Holzbau
- Teichbau
- Bewässerung
- Lichttechnik

Marie-Curie-Str. 40 · 30966 Hemmingen
Telefon 0511 / 213 74 24

www.Specht-Gartenbau.de

Extrem BIOLIFTING für die reife Haut.

Schön, wenn auch andere das Resultat sofort sehen.

Das begeistert Frauen, die synergetisch die Spuren der Zeit verwischen wollen: Die extrem intensive Liftmethode gegen Linien, Fältchen, Falten: sanft, angenehm und biologisch.

Dabei werden viele Schönheitsmängel gemildert, das **Repairpotenzial** der Haut aktiviert.

Bestresultate bei Problemzonen nach 4 Sitzungen

- auf der Stirn und Oberlippe
- rund um die Augen und am Hals

Schon nach der Erstbehandlung können alle sehen, wie Ihr Gesicht jünger wirkt. Um Jahre!

Testen Sie jetzt!

Aktionspreis
59,- Euro
 inkl. Hautanalyse

Weitere Beauty-Spezialitäten

- Sauerstoffunterfüllung
- Aquabration/Schälung
- Caribbean Therapy

Kosmetik Anja Müller
 Hautspezialistin

Haut-Zeit

labiocomer® Reservieren Sie Ihren Termin:

www.kosmetik-hemmingen.de

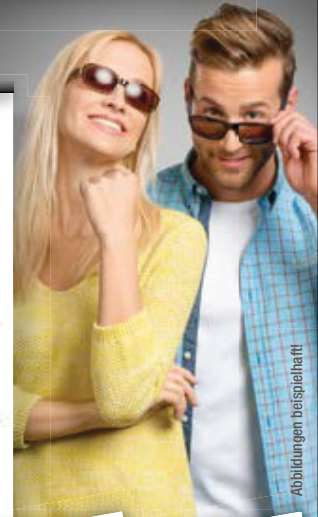
Göttinger Str. 74 · 30966 Hemmingen/Arnum · Telefon (0 51 01) 25 84

Sonnengenießer aufgepasst!

OPTIK1
 LEISTUNGS-VERBUND
... bis über 400 Optiker!

Sonnenbrille in Ihrer Stärke zu einem sensationell sonnigen Preis.

Kunststoffgläser für Ferne oder Nähe oder Gleitsicht-Gläser. Jeweils mit UV-Schutz und 85% Tönung in den Farben Braun, Grau oder Graugrün.



Abbildungen beispielhaft

39,-*
 Komplettpreis: Fassung und Gläser für die Ferne oder Nähe

99,-*
 Komplettpreis: Fassung mit Gleitsichtgläsern

* Bis + - 4 dpt/cyl + 2 dpt (Gleitsichtgläser Add. 3,0). Höhere Stärken mit geringem Aufpreis.

Eulen Optik GmbH

HEMMINGEN	ANDERTEN	LIST
-----------	----------	------

hawe's brille Rathausplatz 12 Tel.: 0511 - 5903110	hawe's brille Am Tiergarten 4 Tel.: 0511 - 5295300	hawe's brille Vier Grenzen Podbielskistr. 93 Tel.: 0511 - 662222
--	--	---

Öffnungszeiten	Öffnungszeiten	Öffnungszeiten
Mo-Fr 9:00-13:30 Uhr 14:30-18:00 Uhr Sa 9:30-13:00 Uhr	Mo-Fr 9:00-13:30 Uhr 14:30-18:00 Uhr Sa 9:30-13:00 Uhr	Mo-Fr 9:00-13:30 Uhr 15:00-18:30 Uhr Sa 9:30-13:00 Uhr

- Brillen
- Contactlinsen
- Sportbrillen

www.eulen-optik.de

Ein modernes Bad schließt eine moderne Heizung nicht aus.

– Fragen Sie uns –



Bei uns als Vaillant Kompetenzpartner sind Sie immer bestens aufgehoben.

OLVERMANN
 SANITÄR · HEIZUNG

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen

Telefon 05101.3687

Fax 05101.4532